

Gazi Üniversitesi
Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Velî
Araştırma Merkezi

HACI BEKTAŞ VELÎ

Araştırma Dergisi
Research Quarterly

Yaz
Summer 2004/30

ŞAH İBRAHİM OCAĞI'NDAN GELEN BİR ŞEYH SAFİ BUYRUĞU

Yunus KOÇAK

ÖZET

Bu yazıda, bir çok nüshası bulunan Şeyh Safi Buyruğu'nun daha önceki nüshalardan farklı bir nüshasını yayınlıyoruz. Yazı rika yazısı ile yazılmış olup, bazı imla hataları bulunmaktadır. Risalede bir çok dini konuda açıklayıcı bilgiler ve erkan hakkında açıklamalar bulunmaktadır.

Elinizdeki Şeyh Safi Buyruğunun dili Eski Türkçe döneminden yeni Türkçe dönemine geçiş sürecinde yazıya geçirilmiş, duru ve yalın bir Türkçe'dir. Yüksek felsefi düşünceler büyük bir başarı ile örneklemelerle anlatılmaktadır. Böylece halkın yalın ve sade Türkçesi ile bir inanç ve onun ilkeleri ile ilgili derli toplu bir bilgi verildiği gibi inancın kendi içindeki sınırlılıkları da ustalıkla belirtilmektedir. Özellikle kitabın sonunda yer alan oniki tasavvuf kolu ve bunların Alevi inancından farklılıkları ve inanç olarak aşırılıkları başarılı bir biçimde tanımlanmaktadır.

ABSTRACT

In this article, different from the previous ones, we are publishing another copy of Sheikh Safi Commands which has many copies. The article is written in rika (handwriting) and has some spelling mistakes. In the pamphlet there is explanatory information about many religious matters and explanations about rules of conduct.

The language of Sheikh Safi Command, which was written down on paper in the transition period from Old Turkish Language Period to New Turkish Language Period, is a clear and bare Turkish. High philosophic ideas are told with great success through good examples. So, by using the bare language of the nation, both well-organized information about a religious belief and about its principles, and the borders of the faith in itself are stated skillfully. Especially the twelve Sufism branches which is seen at the end of the book, their differences from Alevism, and their excessiveness as belief are successfully described.

Anahtar Kelimeler: Şah İbrahim Ocağı, Buyruk, Alevilik, Bektaşilik

Key Words: Shah Ibrahim Family, Command, Alevism, Bektashism

Sunuş

Anadolu'nun en önemli ocaklarından biri de Şah İbrahim Ocağı'dır. Şimdiye kadar üzerinde çok fazla durulmamış olan bu ocak aslında derinlemesine araştırılması gereken çok önemli bir kültür unsurumuzdur. Şah İbrahim Ocağı özellikle Doğu Anadolu'da 15. ve 16. yüzyıllarda siyasal etkinliğini de sürdürmüş olan hem inanç merkezi, hem Türkmen oymaklarının boy birliğinin oluştuğu bir merkez, hem de bir devlet örgütlenmesi bilinci ile düzenlenmiş bir ocaktır. Erdebil süreğini Anadolu'da bir çok ocağın sürdürdüğünü biliyoruz. Hatta Balkanlarda da bu süreğin titizlikle varlığını yürüttüğünü görmekteyiz. Şah İbrahim Ocağı bunlardan farklı olarak Erdebil Dergahının farklı bir kolu olarak varlığını sürdürmüş olup

ocakla Erdebil Dergahı arasında bir kan bağı ilişkisi bulunmaktadır. Şah İbrahim Veli 1365-1447 tarihleri arasında yaşamıştır. Anadolu'yu üç kere ziyaret eden Şah İbrahim Veli'ye Anadolu kırsal alanındaki insanların Hacı Bektaş Veli'ye kadar hatta ondan daha çok saygı gösterdikleri söylenmektedir. Hatta Şah İbrahim Veli'nin kerametleri arasında Anadolu'ya her gelişinde bir göz yumup açınca kadar geniş bir coğrafyayı dolaştığı inancı da bulunmaktadır. Bu gelenek halen Anadolu'da cemlerde ve özellikle Şah İbrahim Veli talipleri arasında yaygındır.

Özellikle Amasya ve Tokat yöresinde halen cemlerde onun olağanüstülükleri anlatılmaktadır. Bunda da üzerinde en çok durulan nokta aynı anda çok kısa zamanda bir yerden bir yere gidebilmesidir.

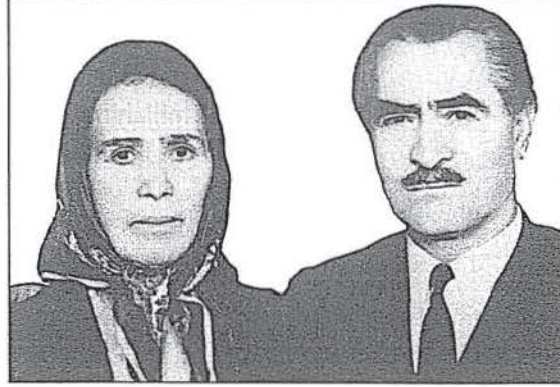
Şah İbrahim Veli'nin bir başka önemli özelliği de çocuklarının Anadolu'da birden fazla süreğin başında olmaları ve bu geleneğin halen devam etmesidir. Bunlardan Oğlu Alaaddin Çorum'a bağlı Abdal Ata köyünde ocağın geleneğinin yürütmüştür. Abdal Ata köyünde halen dergah ve zaviyesi bulunmakta ve halk tarafından yaşatılmaya çalışılmaktadır. Evlatları halen burada yaşamaktadırlar. Zamanla Osmanlı vakfı haline dönüştüğü gibi Safevi Osmanlı savaşı ve gerginliklerinden sonra bir Bektaşî Dergahı haline dönüştürülmüştür.

Şah İbrahim Veli'nin bir başka oğlu ise Ahmet Uryaniddün ve Burhaneddin Erdebili olarak anılmakta ve Eskişehir'in Seyit Gazi İlçesine bağlı Yazı Dere köyünde yatırılı bulunmaktadır. Bir diğer oğlu da bel oğlu değil yol oğlu olarak tanınmaktadır. Şeyh Hamididdün Veli adıyla Malatya'nın Darende İlçesinde süreği devam ettirmiştir.

Malatya'nın Mezirme Köyü ise doğrudan doğruya Şah İbrahim Veli'nin kendi ocağı olarak tanınmaktadır. Yüzlerce yıldır varlığını bu köyde sürdüren bu ocak geleneğin günümüze kadar gelmesinde çok önemli bir yere sahiptir. Köyün ileri gelenlerinden ve Dedelerinden İbşir Oktay'la devlet memuriyetimiz sırasında tanıştık ve Şah İbrahim Veli Ocağı ile ilgili kendisiyle çok uzun görüşmelerimiz oldu. Bu sırada kendisi bana ocağa ait bazı belgeleri verdi. Bunlar arasında en önemlisi Şeyh Safi Buyruğu idi. Bilindiği gibi Anadolu'da bir çok Şeyh Safi Buyruğu yazmaları bulunmaktadır. Bunlardan bazıları aralarında yalnızca cümle değişiklikleri ile aynı temayı işlemektedir. Elimizdeki buyruk da 1900'lü yılların başında yazıya geçirilmiş bir buyruk olduğu için kuşkusuz bazı eklemeler olmuştur. Bunlar arasında Hacı Bektaş Veli'ye yapılan atıflar en önemli eklemeler olarak karşımıza çıkmaktadır. Kitapta bulunan bazı ifadeler bizi kuşkuya düşürdü. Bunlar arasında Zekat ve Namazla ilgili olarak geçen bazı ibareler kesin çizgileriyle olmasa bile Sünni akidesine daha uygun gibi görünüyordu. Bunun üzerine Şeyh Safi Buyruğu'nu Malatya'nın Mezirme Köyü'nde köyün yaşlılarını ismini vermeden

okuduk. Yaşlılar daha biz açıklayıcı soru yöneltmeden bunun Şeyh Safi Buyruğu olduğunu ve dedelerin cemlerde bunun okuduklarını hatırladılar.

Buyruğun Hemen giriş bölümünde yer alan beş vakit ibaresi ve zekat konusundaki düşünceler temelde genel Alevi düşüncesiyle de çok fazla çelişmemektedir. Çünkü Alevi inancını namaz değil, Kur'an'daki anlamı ile Salat (niyaz) "yakarış"a inanmaktadır. Bu da yine Kuranı Kerim'de olduğu gibi belirli bir zamana ve durumu bağlı olmaksızın, yolda, otururken, yürürken ve yan yatarken olmak üzere Tanrı'yı anmak biçimindedir. Bu yüzden okuyucularımız, oradaki pekte belirgin olarak yer almayan beş vakit kavramının Aleviliğin temel anlayışından farklı olarak yorumlamamalıdır.



İbşir Oktay ve Eşi Zeynep Oktay

Anadolu'da halen halkın elinde bulunan bir çok Şeyh Safi Buyruğu'nun bir araya getirilerek bir edisyon kritiğinin yapılması kaçınılmazdır. Böyle bir çalışma yapıldığı takdirde Şeyh Safi Buyruğunda yer alan ilkelerde bütün açıklığı ile ortaya çıkacaktır.

Elinizdeki Şeyh Safi Buyruğu'nun dili Eski Türkçe döneminden yeni Türkçe dönemine geçiş sürecinde yazıya geçirilmiş, duru ve yalın bir Türkçe'dir. Yüksek felsefi düşünceler büyük bir başarı ile örneklemelerle anlatılmaktadır. Böylece halkın yalın ve sade Türkçesi ile bir inanç ve onun ilkeleri ile ilgili derli toplu bir bilgi verildiği gibi inancın kendi içindeki sınırlılıkları da ustalıkla belirtilmektedir. Özellikle kitabın sonunda yer alan oniki tasavvuf kolu ve bunların Alevi inancından farklılıkları ve inanç olarak aşırılıkları başarılı bir biçimde tanımlanmaktadır.

Şah İbrahim Ocağı ve onun çevresinde gelişen inanç ve kültür zenginliklerimiz üzerinde bundan sonrada geniş geniş duracağız. Özellikle Alevi sözlü geleneğinin çok önemli isimlerinden tuttuğumuz notlarla Anadolu'da kültürel varlıklarımızın aydınlatılması gereğine inanıyoruz.

Şeyh Safi Buyruğu'nun yazarının imla bozuklukları onu okumamızda büyük güçlükler çıkardıysa da okunduğu zaman böyle yorucu bir çalışmaya değeceğini ve bunun titizlikle saklayarak şahsıma devreden sayın İbşir Oktay'ın anısına bir saygı olacağına kuşku yoktur.

MENÂKIB-I ŞEYH SAFÎ

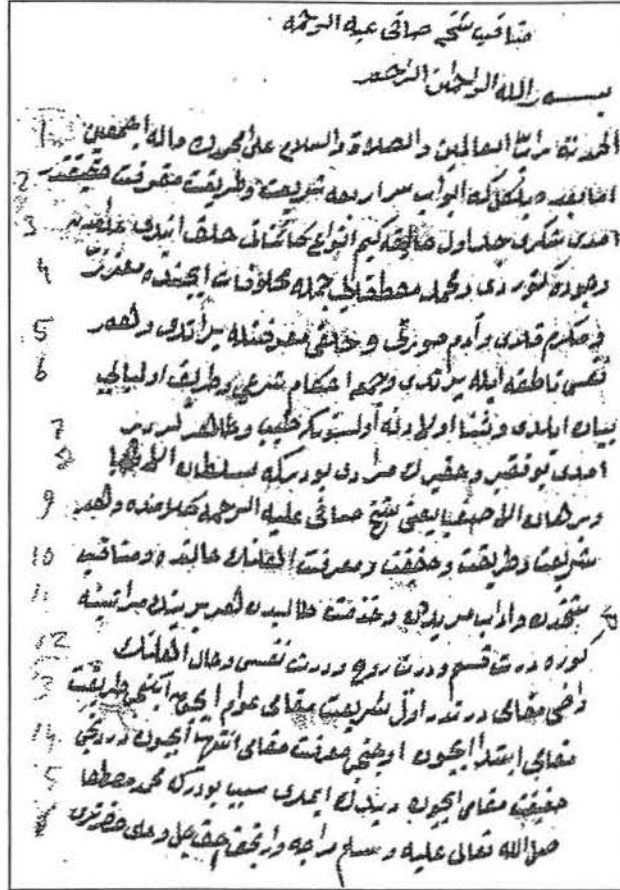
ALEYHİ'R- RAHME

Bismillahirrahmanirrahim

(Esirgeyen ve bağışlayan Allah'ın adıyla)

1

El-hamdülillahi Rab-
bi'l-alemin. Vesselatü ves-
selamü ala Muhammedin
ve alihi ecmain. Emma
ba'd bilgil ki ebvab-ı sır er-
baa, şeriat ve tarikat, mari-
fet hakikattır. İmdi şükri
cid, ol evvel halıka kim
envarı kainatı halketti
ademden vücuda getürdi
ve Muhammed Mustafa'yı
cümle mahlukat içinde
muazzez ve mükerrem kıl-
dı ve Adem sureti ve halkı
maarifetiyle yarattı ve her
nefsi natıka ile yarattı ve
cümle ahkam-ı şer'i ve ta-
rikı evliya'yı beyan eyledi
ve sena evladına olsun ki
tayyib ve tahirlerdir. İmdi
bu fakir ve hakirin muradı
budur ki sultanü'l evliya
ve burhanü'l esfiya yani
şeyh Safi aleyhi'r -rahme



kelamında ve her şeriat ve tarikat ve hakikat ve marifet ehlinin halinde ve menakıb-ı şeyhden ve adab-ı müridden ve hizmet-i talibden her birinin meratibine göre dört kısım ve dört ruh ve dört nefis ve hal ehlinin dahi makamı dörttür. Evvel Şeriat makamı avam için ikinci tarikat makamı ibtida için üçüncü ma'rifet makamı intiha için dördüncü hakikat makamı için didik. İmdi sebep budur ki Muhammed Mustafa Sallahla-hü teala aleyhi vesellem miraca varıncak Hak Celle ve ala hazretleri

3

ibtidaya intihadır. Şahin lokma-sın serçeye vermiş gibidir. Zira Serçeye şahin lokmasının yedirsen boğazın yırtar. Ol vakit yediren dahi günahkar olur. Ve mevt olanda imansız gider. Ve hazret-i Resul aleyhisselam hadis-i şerifinde buyurur ki: "Kel-limun nase ala kaderi ukulihim" imdi şöyle bilmek gerektir ki: Her kişiye sözü aklı irdiği yerde söylemek gerektir. Ve irşadını ana göre virmek gerektir. Her kim bu sözü bilüp Fehm ve amel iderse andan malum olur ki aşkı ziyade olur. Hiç kalbinde şeytan fi'linden nesne olmaz ve irşad olur. Fasl-ı evvel yedi babdır ki. Şeriat-ı garradır. Fasl-ı sani, tarikat, fasl-ı salis hakikattir. Fasl-ı Erbaa marifettir. Anlar dahi yedişer babdır. Cümlesi yirmisekiz bab olur. Zira Kur'an-ı azimin hurufları dahi yirmisekizdir. Ve yine

Hak Subhanehu ve teala yerleri ve gökleri yedişer kat halk eyledi. Huruf adedince ol ecilden biz dahi ebvabı yedişer eyledik. İmdi bilgil ki şeriat-ı aliyye sudur. Her şey su ile tathir olur. Ve tarikat-ı aliyye ateşdir cümle cigler ateşle bişer. İmdi tarikatı, şeriat içinde hasil iylemek gerek. Zira, kemalin ve irşadın tekmil idüb fiilinden malum olur. Nitekim

ایضا به اینتره در شالین نیکه سربین سرجیه و قورلمی کجین تیر یاز
 عیده شالین لقمه سین دیدر سدد بوغازین سیر اولو شت یاز
 دخی کیم کار اولور و هویت اولنده ایمانست کیدر که حضرت
 رسول علیه السلام حدیث شریفی یور که کتیبی انسانی علی
 کدر عشق اجماع سوبله مایله کیدر که شفا کیمیه سوزی
 عکشی اس دیکمی سوزی سوبله کیدر وار سادین اکلور
 بر سوز کیدر که کور کورن بیابو باقی فیضی ایدر سه
 ایدن صافوم اولور که عکشی زیاده اولور که قلمب و شیطان
 جهالتن نسنه التا دارسا اولور تصنی اذن بدی بایدر که
 شریعت عکس دیر عکشی تالی طریقته تصنی اذت حقیقته بنصیر
 معرفه بر نظر اذی مدنیس بایدر جمله ای کیم سکنه باب اولور
 نبرشون عکشی کیم و حقیقته دخی یاروس ستر دیر و نه صوفی کیم
 در عکالی بر لکی و کور کورن بدی ستره جان خالص ایدر هر وقت و
 اولر اهلون س و اذی ابواب مدنیس ایدر اذی امدی باقی شریعتی علی
 صودور لقمه شوی صوفی نظر س اولور و طریقته علی استدر جمله
 عکشی استدر شراهدی طریقتی شریعتی ایکنه دنا صلی ایما
 کورن نبر کمالین وار سادین تکلیف ایدن فصلندن هرهم اولور تکلم

4

Cenab-ı Feyyaz-ı Menan Kur'an-ı Kerim'de buyurur, Kale Teala: Etillahe ve resulehu ve ulul emre minküm" bi-dersetillah? Muti olun buyurdugunu tutun ve resulüne itaat edin. Şeriata muhalefet itmen. Ve dahi davat ittigi rah-ı tari-kine gidin. Zira şeriat, emir ve neva hiye muallakdır. Taat-ı inkıyad eylemek sünnet-i seniyyesini kema hüve Hakk kabul eylemektir. "Ekimusalate vez zekate" yani salat-ı hamse-i mefruzu üzerine kaım olub her vaktin arasında zikr u tesbih ve şükrlle meşgul olarak giybet-i masivaden ictinab ve dilinizi mahfuz, müstehaklarına zek

هنا يرفعا من صانته فأن كرمه ويربر قوله تمام الله
 ذر سولاً وأولاً أفس مكموم يديني الله مطية اولونك
 برور ديفقن طونانك ورر سوله اطاعت ايديك شريفه
 ابعك وراقى دعوات ايديك التي طريفه كندرج ربر
 امره ونواحيه معاقدر طاعت انصيات املاك بنت سنه
 سنى كما شعر عقه قولاً يكذب آتمو الصلوة الوال كراهه
 صلوة فقه مفروضه اورر بنه تايم اولوب له وصالح
 سنه قولك ونسب سلكه مقبول اوله ربه عيسى مساو
 انصابت در بلكن محض مستقر بنه زكوتك اعطاي ايديك
 زير هفت رسول اكتم عقت عقه ويرر مشد انصية
 من التنا اوله اوله سر عقت له تجاليف نفي در البه
 هنر ابد سن كم طريفه وار ما نكز قيام وقهر بكن
 تمام اوله اوله الجاب قاله الوال كراهه ربر
 قضا عقه ده بين قصه او مساكين ويرر يك زكوتك
 سنه و ب مدق كسك سارو قضا عقه قضا عقه
 عسماجى و ب عقه عطلك دار دور و ستره
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠

katları i'ta idin. Zira, Hazret-i Resul-i Ekrem giybet hakkında buyurmuştur: "el giybetü eşeddü minez zina" öyle olsa şeriatta her ne muhalif fiil var ise cümlesinden hazer idesiz kim tarik ü erkanınız kıyam ü kuudunuz şeriat ve tarikat tamam olmuş ola. El-babüs salis "âtü'z-zekate" dir ki yani emvalinizden kırk ekçede birin fukara ve mesakine virin. Zira, Hakkullah'dır. Sene be sene virmek gerekdir. Ruz-ı kıyamette kazanmış olduğun malın helalinde hesabını ve haramında azabı vardır. Ve şeriata muhalefet etmiş olur.

5

Sırr u hakikatınız tamam olmaz ve ol kimesnenin dahi erkanı caiz olmaz . el-babür rabi, "sûmû" eş-her gördüğün oruc tutun. Ve saim olan kimesnenin cemi azası saim ola. Nit-ekim, dili fevahişten gö-zü el ve ayak haramdan, ve gönlü kibirden ve ku-lağı dinlemekten ve ağzı yemekten beri ola kim er-kanda noksan olmaya. El- babül hamis, "Men ya'mel mines salihati" ayetinden murad budur- kim hakkın buyurduğın dutar ve amel-i Salih işle-yen Cehennem azabın-dan emin ola. Amma sa-lihden murad, resul-i Ek-rem emrin tutmak ve şeri-atını yerine getürmek ve Hakkı görmesine talib ol-makdır. Cemi mümin ve Müslim talib olmak ve cümle mürebbi mümin ve Müslim guruhuna katmak Cenab-ı Feyyaz-ı Mennan nasib-i müyesser eylemeye, âmin. El babüs sadis, "Haccel beyte menistedau ileyhi sebila" ayetinde buyurur ki, hacce-din. Zira bir kere hacceden kimseye azab-ı cehennem haram olur. El babüs sabi, "fectenibuhu lealleküm tuffihun" ayetinde buyururkim Allah tealaya yaramaz işler-den hazer itmek gerek kim cemi korkulu fiillerden emin olasız. İmdi Şeyh emrin-de Hak rızası ve resul emri üzere olmakdır. İmdi, öyle olsa iradetlerin taşra kendü-nü bilmeyle

1 سیر و تحقیق است تمام اولن اول کنسته دافن اره باط هیاتن
 2 اولن البیاید رایج صومرا شهسه کوی دینن ادیرج فونتک دصام
 3 اولن کنسه نه بیجوع اعصابی صام اولن کنسه صام توشه
 4 دکرین ال دایاق هل مدن دکرین کیردن و شولای دکرین
 5 و اقلن کنسه کنه مراد کیر اره باط کنسه نقصان اولن ال الحامس
 6 من یحل من الصالحات ایستت صمد بود کیر کنسه کیر بود
 7 کیر دنوان و عملی صام اولن کیر کنسه کنسه اولن
 8 اما صام اولن صمد رسول الهم صمد طو کنسه و کنسه کنسه
 9 کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه
 10 کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه
 11 کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه
 12 کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه
 13 کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه
 14 کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه
 15 کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه
 16 کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه
 17 کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه کنسه

7

olanlar enbiya evliya dergahında dahi merdud ve mahrumdur. Tarikat-ı Hak teala-ya giden doğru yoldur. Bu dünyada şeyhinden ve Rum erenlerinden ve ariflerden ve aşıklardan hem korkup hem utanmak gerekdir zira kim hakkı bunda görmeyen, ve bulmayan işte dahi görmez ve bulmaz. Nitekim, Hak teala kelam-ı kadiminde buyurur: "men kane fi hazihi a'ma ve fil ahireti a'ma edallü sebebiyla" imdi bu dünyada görmeyen, bulmayan ahirette dahi görmez ve bulmaz. Ariflerden ve aşıklardan mahrum kalur. El babüs sani: tarikatta ibtida tövbedir. Kema kalellahü teala: "ya eyyühellezine amenu tû bü ilellahe tövbeten nasuha" ayetinde buyurur kim ey bana ima(n) getüren kullarım günahlarınızı za tövbe-i nasuh ile tövbe idin ben avf-ı mağfired kılam, dimektir. Dahi Hazret-i resulullah buyurur ki "men tabe minez zenbi ke men la zenbe

1 اذ انزلنا نبيا اوليا در كماله الله و اذ لم يردد وجهه و دعاه و طرقت به حقي
2 فطاف به كيف فطوفت بولس و اولس و سباد و كنهه و دردم ان من من دعا
3 رقتون دعا سطرده ثم تور فوبه ثم اذنا نطق كركير بركم حقي
4 بود كورميان ديوليان اتمه و اذ كورن ديوليان نكلم حقي فطاف
5 كالم قديمه و بوسر بركم كان في لقيه اعلم و لقيه اذ اذ حقي
6 اعلم اذ حقي سبب اتمه بوسر بركم كورميان ديوليان اتمه
دعاه كورن ديوليان دعا سطرده دعا سطرده دعا
8 قاور الساب الشافى فطيفه اتمه اتمه و من كفا فاني الله
9 تعال يا ايترى الدين اتمه اتمه الى الله توبه نصوصا
10 اتمه و بوسر بركم اي بها ايما كورن قوردهم نكلم لقا و بركم
11 نصوص ايله توبه ايدك بن حقي مغفرت قلر و بركم
12 دعاه حضرت رسول الله بيور ورك من تاب امن الذنب
13 كن لاذنبله بركسه كسام ايشله سه دعاه توبه
14 ايلسه ايشلا مهن كى اولور امدى توبه ايلك
15 بسمان اوليه عتيرين ديتما بركم فونين شافى بركم دعا
16 كوكى كورن سده ده دعا بوزى بركم تيار بركم اوله دعا منا نطق
17 دعا فقولها او سره و كورن كورن دعا عيسى ساردا

leh" bir kimesne günah işlese dahi tevbe eylese işlememiş gibi olur. İmdi tövbe iyilemek pişman olub özrün dilemektir. Mü'min nişanı budur ki daima gönül korkusunda ve daima yüzü yerde niyazda ola ve emma münafık daima nuzulluk(halk dilinde kötülük) üzere ve kendüni görenden ve daima gıybet müsavi

8

ve Hak söze rıza virmez. O sıfatlı kişi hayasız ve tamahkar ve şefkatsiz olur. Emma tövbe iki kısım olur. Biri, zahiri biri Batınıdır. Zahiri oldur ki, tövbe ider, ayruk bir dahi işlemez Hak teala anı kabul ider ve cennete layık olur. Ve Batını oldur ki,

günahına özür diler, erenler dergahında ve aşıklar nazarında tercüman çeker ve safa nazar olunur. Dünya ve ahirette safa ile can teslim edersin. El babüs salis, Tevhid-i tarikat. "Ya ey-yühellezine amenu uzku-rullahe zikran kesiran" yani buyurur ki, ey bana iman getirüb ve iman-kamil ile muttasif olan kullarım, sizler çok zikir idin gicede ve gündüzde, bendahi sizi anayım ve dürlü dürlü nimetler vireyim. Çok çok zikir idüb anmakdan murad oldur ki, arifler nazarında günahlarına özür dileyüb yolunuz insaf eylemek gerekdir. Bir günahkar günahını dileyüb tövbe idüb ve benim zikrime

meşgul olsa daima ben ondan razıyım benim dahi razı olduğumdan malumdur ki arifler ve aşıklar nazarında daima yüzü yerde niyazda ve daima mümin karındaşı-na iyilikde ve daima günahına özür içinde meşayih, mürebbi rızasında olur.

1	نه هغه بپوزو رضاء و بربر او وصفا او کشف حیا من و طهارت و سقش
2	اولو را ما توبه ایکی قسم اولور برین طهارت برین باطنی درین طهارتی
3	اولد که توبه ایدر ایس اوقا برین اتماعی صفه تعالی الی قبول
4	ایدر وجهی لایف اولور و باطنی اولد که کسما لغیم عزیر دیر
5	ارنهر در کما لغیم و عما سقش نظر نده سه ایمان حکم و صفا
6	نظر اولور در دنیا و اخرت و صفا اولد که حانه بیستم ابر نصیحت
7	الیا سب الشائنة لوجید طریقی یا ایها الذین آمنوا الذکر اللله ذکرا کثیرا
8	بخی بیرونه ای کما ایمان کنوروب و ایمان کامل ایله متصف اولان قیالیم
9	سفر لوجوق و کما ایدر یک سجده و کورتل زره بشما چی مشری
10	اکلام و دور لود و اولدی قیلم و بریم جوق جوق قندک
11	ایدوب اکتدن مردا اولدی که عار و قشر نظر نده کسما لغیم
12	عند ورد یلیو بیلیو لکر انصاف ایله کورتک دیر بر کما لشکار
13	کسما لغیم بیلیو بی توبه ایدوب و نیم کوریم مقبول اولد کسما لغیم
14	یا نه اندر رقه لیم نیم مخی رضی اولد ایقصدت معلوم دیر که عار قشر
15	و عما سقش نظر نده دما توبه ایدر نیا زره و دما مو من قندک
16	ایلکده و دما کسما لغیم غنیر اچینه و مشایخ عرب رضاء سنه

9

Ol vakit ben andan razı olmuş olurum. Emma mümin gerektir ki ta benim zikrimde ve aşkımda ve hicabımda ola daima bana ezkar itmekte vechiyle dir, ya Muhammed ya Ali bismillahirrahmanirrahim fa'lem ennehu la ilahe illallah Muhammeden resulullah Ali veliyyullah Mehdi eminullah eba Müslim Seyfulahdır, diye ve mürşidullah diye. Zira, kişi mürşidin hak bilmeye hak nazar kılmaya ve zahir ve batından korkmasa merduddur. Ve eğer korkarsa ve bu zikre müdavemet iderse Hak teala anın kalbini nurlandırır ve rehberinin ilham-ı kalbi onun kalbinde olur. Derviş dermend olur. Ve hak dergahı aşıklar nazarında kamil ve her şeyde nazar almış mümin olur. Ve ilhamı rabhani hasıl itmiş olur. Ve hem terakki bilub makama irişür. Her giz ana hicab olmaz. Her neye baksa hakkı hazır görür. Ve her eşyada hakkın cemali nurunu

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

اولور اولوقته بن اعدتك رضى اولور اها هو من كركم
ظن بكم ذكره و عشفه و دحجا سيد اولور اها هو من كركم
اتمكده و عشفه و دحجا سيد اولور اها هو من كركم
فاعلم انه لا اله الا الله محمد رسول الله صلى الله عليه و آله
امين الله ابا بسم الله صلى الله عليه و آله و سلم
كفى و تدين حق بانيه حق نظر تيميه و طالع و باطنين
قورقسه و دود و ديد و اكر قورقسه و دود كره و دود
ايدرسه حق تعالي انك قلبي نور ليدبر و رهبر نيك الاله
قلبي انك قلبي اولور و دود و دود و دود و دود
عاشق اولور و دود و دود و دود و دود و دود
رياني ها جيب ايجس اولور و دود و دود و دود و دود
اكا حجاب اولور و دود و دود و دود و دود و دود
مقبلي جمالي نور سني مشا ليد و قلبي و رهبر مشا ليد
نظر ايد و حق جمالي دن غم من نسمة كورمه ليمان حق بقار
حق كور و قلبي و رهبر نور حيا و دود و دود و دود و دود
كافا نيسي عايه السلام نور الله السبي طالع و دود و دود
هدى ليد و من عا و دود و دود و دود و دود و دود

müşahede kılub ve her eşyada hakka nazar ide hak cemalinden ğayri nesne görmeye. Hemen hakka bakar hakkı görür. Kalbinde tevhid nuru haya virir. El babür rabi, el mürebbi. Kema kale nebi aleyhisselam "levla'l- mürebbi lemme araftü rabi" ve bir hadisinde " men arefe nefsehü fekad arafe rabbehü" yani buyurur ki,

10

bana Cebrail rehber olmaya idi Tarik-i Hakkı ol kadar bilmedim. İmdi bir kimse-
nin mürebbisi olmasa, ol kimse Hakkı ve Hak yolunu nice bilür. Öyle olsa anın
şeyhi Şeytandır. Amma mürebbilik dahi şol kimsenin hakkıdır kim irşadında ve na-
zar erkanında ve adabın-
da kaim ve yetmiş iki

millet ve cümle eşyaya
bir nazarla baksa ve ba-
şında tac-ı arif ve teleb-
büs-i behnâb şah-ı vela-
yet meab Ali el mürteza
evladına yetişe ve şeriat-ı
Muhammed anda kamil
ola mademki bir mürşid-
din edebi ve şer'i olmasa
eli ve dili ve gözü ve sül-
bü pak olmasa ana reh-
ber dinilüb mürid yapı-
cak ve seccade-i resulde
oturmak ve erkan tıraşı
eylemek ana caiz olmaz.
Ol kimse rehber ve halife
dilemek caiz olmaz. Ve
hem erkan-ı evliyada 28
sual vardır. Ol sualin ce-
vabına kadir olmak ge-
rektir. Ol sual, evvel sual,
et tevhid, ikinci adl,
üçüncü nübüvvet, dör-



düncü emanet, beşinci nehyi anil münker, yedinci tevella sekizinci teberra, doku-
zuncu sorsalar kimin oğlusun cevab yol oğluyum, onuncu yol kimindir Muham-
med alinindir, on birinci Muhammed Ali yolu nedir? Cevab, Şeriat, tarikat, marifet
ve hakikattır. On ikinci, tac ve hırka evvel, Adem-i safi, Nuh-i neci ve İbrahim ha-
lilullah'dan geldi. On ikinci , taç ?beşdir, ondördüncü

Muhammed'(e) beyaz Ali'ye kırmızı geldi. On beşinci tacın farzı muhabbet-i pirdir. Onaltıncı tacın sünneti hizmet-i pirdir. On yedinci tacın aslı himmet-i pirdir ve istiğfardır. Onsekizinci tacın fer'i yaramaz işlerden kesilüb iyi amel ide. Amil olub

ve erenler sahifesine irişmekdir. Ve sahib-i nasiहत ve halkdan kendü sakınub ve rehberine asi olmayub aşıklara ve ariflere yetişüb sa'yini mikdarı? emirlerine kıyam ve akdem itmekdür. On dokuzuncu kapusu halife-dür ki, bir vechile asilik göstermemekdir. Eger yoluna sadık olmaya iki cihanda merduddur. Zira kim, dili ile ikrar idüb kalbinden inanmayub evliya halin tutmaz ise, münafıkdır. Yirminci tacın kelimesi, pire erişmekdir. Amelleri işleme-mek emrin tutmak Allah'a ve resulüne asi olmamaktır. Yoluna asi olan mutlak kafirdir Ne-uzübillahi min zalike.

1 محمد بنیاضی علیه قسرت کلمه اولی است که تا حدیث منتهی حجت
2 پیر پیر این انجمنی تا حدیث منتهی حجت چسبید بر اوین بدیخی تا حدیث
3 اصحابی که بر اوین استغفار و بر اوین سکنی تا حدیث قسری
4 بر اوین استغفار و بر اوین سکنی تا حدیث قسری
5 این سکنی که در صبا صبت نصیبی که در قسرت است و صبا قسوت و رشیدی
6 عاصی اولی که عاصی قسرت و عاصی قسرت و عاصی قسرت
7 اصحابی که قیام تا قدم انجمنی که در اولی قسرتی قسرتی که در کرم
8 بر اوین عاصی که در کرم که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
9 هر چه که در کرم که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
10 اولی قسرتی که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
11 این سکنی که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
12 عاصی اولی که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
13 من ذلک کرمی که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
14 و انواره اولی که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
15 ساد است که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
16 صولیا قسرتی که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
17 عاصی اولی که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی
18 هر چه که در اولی قسرتی که در اولی قسرتی

Yirmiikinci, tacın daire-i eimme-i isna aşere ve anlara erişmekdir. Yinmiüçüncü, tacın imanı menzilül can ve irşad-ı üstaddir. Yirmidördüncü, pire ikrardır. Yirmi-beşinci, ihtiyarı "mutu kable en temutu" yani ölmezden evvel ölmek iradet kefen giymek ve her hali seyretmekdir. Yirmialtıncı, tacın hayatı, pir önünden geçmeyüb nefisdane olma. Yirmisekizinci, kimseye hor bakmaya ve herkese

alan da veren de merduddur. Seyyid şahlar yoluyla buyurdular. İmdi, tarik ol budur ki, ehl-i tarik cem olub rıza-yı pir yoluna ve erkanına kaim kardaşı ol mübbedanın boğazına yağlık takub ve eline alub eşige niyazdan sonra içeri getüre. Diye kim: "esselamü aleyküm ya ehlet tarik vel ahdül vefa esselamü aleyküm ya ehl-i beyt-i Mustafa ve Mürteza gelmeniz hak içindür, iş bu mümin kardaşınız ayağınızın tozuna yüz sürüb bu makamda turab olmaktadır. Muradı budur ki siz erenlerin önünde meşayihin hizmetine bel bağlayub sahib-i tarik olub ol şah-ı vilayet aşıklarına hizmetkar olmak ister. Hakkında ne dersiniz erenler" diye. Anda pir olan kimesne, "gelmeniz mübarek olsun" diye erenlerin edeb ve erkanın talkın idüb hutbesin okuya. Pir nazarına getürüb sağ dizin kaldırub sol dizin çökere. Sağ eliyle talibin başını parmağın beraber tutub tövbe ve talkın virüb dir kim;



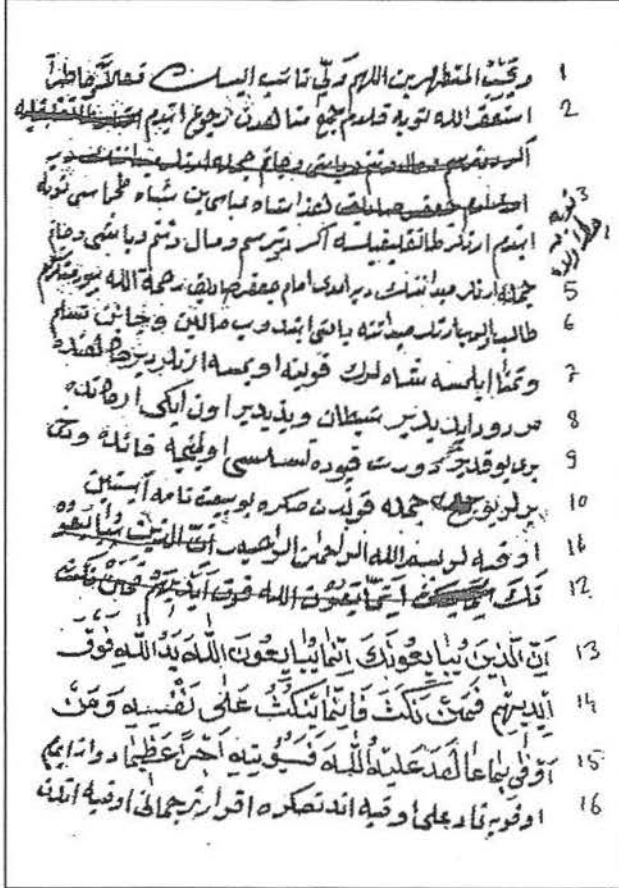
"estağfirullah min külli zenbin ahden ve hatmen ve sıran ve alaniyyeten ve etübü ileyhi minellezine a'lemü ve minez zenbillezi la a'lem inneke ente a'lemül ğuyube tubu ilellahi tevbeten nasuha innellahe yuhibbüttevabin

14

vel mütetahhirin allahümme rabbi taibün ileyk fiilen ve hatıran estağfirullah” tevbe kıldum cemî menahiden rucu itdim. Haza Şah Abbas bin Şah Tahmasb’a tevbe itdim erenler talkınıyla. Eger dudarsam ve mal ü tenim ve baş ü canım cümle erenler meydanınıdır, diye.

İmdi imam Cafer-i Sadık rahmetüllahi aleyh buyurmuşlar kim, talib olub erenler meydanına başı eyitdüb malın ve canın teslim ve temaşa eylemese şahların kavline uymasa erenler dergahında merdud idilir. Şeytan ve Yezid’dir. Ön iki erkanda yiri yokdur. Dört kapuda tesellisi olmayınca faide ve dahi pirleri yokdur. Cümle kavlınden sonra bu beyatname isteyen okusalar *bismillahirrahmanirrahim* “innellezine yubayiuneke innema yubayiunallahe yedüllahi fevka eydihim fe men nekese fe innema yenkisü ala nefsihi ve men evfa bima ahede aleyhullahe fe se yü’tihi ecran azima”

düvaz imam okuya, nadi Ali okuya , ondan sonra ikrar tercümanı okuya. Ondan



15

sonra cemi evliya-yı öğredüb telkin eyleye ve pirlikten murad oldur ki, talib cem idüb erkan göstere. Ve imanın Şeytan ve nefsi emare şerrinden halas ide. Şol kadar cehd ide kim, her kimseye ihtiyacı olmaya. İmdi, oğlunun mürebbsi rehberine her hususda teslim ve rızada olmak gerek ve can ve mal rehberindir. Zira, mürebbsi baba yerine, talib dahi oğul yerine öyle gerekdir. Kemi talibden hiç nesne diriğ itmeye. Zira, oğul babadan her ne görürse anı işler. Rehberlik dahi öyledir. Talib, ahdinden dönme gerekidir. Eger, sureta rehberdir tekinde olub, sair mahalde kendü bilisine gider ise, olmaz. Münafık sıfatın tutmuş olur. Dahi, Yezid mertebesinde olur. Zira, ahdinden dönmüş olur. Resul hazret buyurur kim, " *el kerimü iza vaadehu vefa*" imdi ahidine vefa iden mümin olur. İki cihanda yüzü ak ve Muhammed Ali Dergahına layık olur.

1 چکنده چیه اولیا علی او کور دوسا تعلقان انلیسه و برکات منوره
2 اولدور که طالبیه جمیعاً رب تعالی ارضان کو ستره واجبات
3 نشیطان و نفسی ماسه شمرندن همدی ایدره شون قدر
4 هر ایدره که نفسیه امتیایه ارضیه امضا اولمک
5 مرتبسی رتبه لینه کور حصوصده نسیم و ضاده اولف کورک
6 و همان و مال رهبر کور زرا ایدره بابا برینه طالبیه ره ره ایدره
7 برینه اولدور که کور کور طالبیه کور نسیم درجه انقیه زرا
8 اولدور بابا دت کور کور بر نسیم ایا ایستار رهبر لیت دمی
9 اولدور دیر طالبیه عریضه ف دویستک دو قده ماس کور کور
10 کور صورت رهبر دیر کور اولدور سائر ماسه کور و بلسته
11 کور رساله اولدور منافق صفات طوطی اولدور دمی برینه ره
12 سینه اولدور زرا عریضه ف دویستک اولدور نسیم حضرت بوریس
13 آل کور اذ و نسیم و قوام کور عریضه ف دویستک و قوام
14 مؤمن اولدور ایاکی عریضه ف دویستک دویستک دره کور لایق
15 اولدور کور طالبیه رهبر لیت بند سید رهبر طالبیه صاف
16 صدرا نسیم اصلا اولدور دویستک دویستک دویستک
17 کور عی اوز ایاکی ایا کور دره کور دویستک دویستک دویستک
18 اولدور حضرت رسول صدفیت شهر نسیم بوریس
19 انکدر لیت رساله ماسه اولدور ایا کور کور کور کور کور
20 کور کور بوریس دویستک دویستک دویستک دویستک

Eger talib rehberinin bendesidir. Rehber talibini satmak murad itse asla yüz döndürmeye. Eger döndürürse Hak Muhammed Ali, on iki İmam dergahında merdud ve mahrumdur. Zira, yalancı olur. Hazret-i resul hadis-i şerifinde buyurur: " *el kezabü la ümmi*" kazib olan benim ümmetim değildir. Allahü Teala kelam-ı kadimde buyurur: " *Veylün yevmeizin lil mükezzibin*" manası budur ki,

Cehennemde bir makam yarattım adına Veyl diler. Anda yalancılara azab olsa gerek Neuzubillah. Muhammed Ali ol sıfatda hakkıyla bir kimsenin olmasa anın şeyhi şeytandır. "Men la şeyha lehu la şeyha leha veddin" buyurmuşlar elbette bir kişiye bir mürşid lazım-

dırkim "el ele el Hakk'a" dimişler. Kılguzsuz kuş uçmaz öldüğü vakt iman ile gide. Zira hayatta tuttuğu el anın elinden ala ve taptığı dinin aleminde haşr ola. "Rehberi mürşidi olmayan benim ümmetim değildir" dise gerek." Elbab-ı rabi' "El hayaü minel iman" Bir kimsenin hayası olmasa imanı olmaz dimekdir. Bir can edebli olsa erenler sıfatında kopar. Bir can dahi derviş olsa edebli gerekdir. Şeriat ve tarikat ve ma'rifet ve hakikat kapuların yirlü yirince bakılsa ve itikat kapa-sı açılıb can kulağıyla dinleye. Ehl-i sukut ola bir sözü ana sormayınca cevab vermeye ve söyle-

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

هنا منه بر مقام برتین ادینه دین و بر لاند مد بخاره عزایا
اوله کله نفوسه و با الله محمد علیا و الصلوة و السلام برکته
ناله اوله آنک شکی بظن اند بر من و شکی له لای دین
بیر مشایخه برکته بر مشایخه برکته الی الله اظنه
دکمه قورسوز قورسوز قورسوز ادین اوله لای وقت ایمان
کینه تر قیامتده طوبی الی انک الی الله و طوبی
دینک عاک دینه دینه اوله بر مشایخه برکته
ایم دکلمه دینه کله الیاب شریک الیاب الیاب
برکته کله هیاسی اوله ایمان اوله دیکم بر هیان
ادی اوله اوله بر هیان دین دین اوله
ادی کله بر هیان و طریقت و معرفت و حقیقت قولین
بر هیان بر هیان و اعتقاد قورسوز اوله بر هیان
دکلمه الیاب بر هیان اوله بر هیان اوله بر هیان
و بر هیان اوله بر هیان اوله بر هیان اوله بر هیان
امارتنه برکته برکته برکته برکته برکته
بیرینه اوله بر هیان اوله بر هیان اوله بر هیان
طریقت برکته برکته برکته برکته برکته
آنک برکته و قف اوله الیاب الیاب الیاب

diği vakt eyü söyleye. Zahir ve batında şeyhin işaretine baka. Bir kimse acib veya bir kusurun görse anın yüzüne urmaya. Zahirde şeriat libasın giyüb batında tarikat libasın giyerek hakikat libası içinde gizlene. Bir kimse anın sırrına vakıf olmaya. El babül hamis, anı beyan-ı ikrar

17

kıla. Resullulah'ı aleyhisselam: " El ikraru min'el iman"dandır. Bir kimsenin ikrarı olmasa imanı olmaz. Talip ikrarın kimse yitirse gerek şeyh Safi aleyhir'-rahme buyurmuşdur ki "Bir talib size ikrar yitürmese ikrarı sahih olmaz" ve yine şeyh Safi İmam Cafer-i Sadık radüallahü anhdan beyan eyler ki: "Bir talib ikrarın seyide yitürmese ol ikrarı alan da viren de merdudur. Zira Seyyid olmayan ikrar alamaz ve mürşid olmaz. Eğer alursa Muhammed Ali ve on iki imam ana lanet ider. Hak saklaya. Elbabüs sadis: tefekkürü'l intiha. hakikat aleminde iken ne acib deryayı rahme cem'i canlar bir yire cevelan iderken bu alema gelüb dünya sebebiyle birbirlerine ayrı bakub sünnet ve din efkarına irak olarak mal ü menan gavgasına düşüp hor-ı hakir olmak nedenidir. Anın için hazret-i Resul-i Ekrem buyurmuşdur: "Ed-dünya fi cifetin ve talibuha kilabün" yani: "Dünya bir leşdir ve ana talib olan kilab(köpekler)dir. Öyle olsa mü'minin davasında olan

قللة رسول الله عليه السلام الذي يرمي اليه بيان ربه
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

18

kardaşı cife-i dünya için birbirine hor bakub adavet itmek nefis dirliği için erkan-
da Hak'dan taşra işi işleyüb iki cihanda yüzü kara koymak layık değildir. Nasibsiz
kalmak reva değildir. İmdi arif oldur ki, herkese bir neville baka. Her kişiden bir
hisse aladır. O dürlü ha-
siyetler tahsil idüb bade
ma'rifetullah'a vasıl olur
ve bir dahi kimse Allah
taalanın emriyle ve ihla-
sıyla ve şeyhi kamilin ter-
biyesiyle bu fani cihan u
irtifadan geçüb kendüyi
bi-gaye tebdil iderse bu
cihan ol kimseye acib gö-
rünür. Döner evvelki ha-
line nazar ider. Bu alem
ana dostu olur. Ol zaman
mürebbinin safalı ve sa-
fa nazarı ana sermaye ni-
ce faideler ide ve dahi
mürşid dimişdir ki: "Bir
kimse bilmediği yerden
bir müşkil dise ol dahi
kabul eylese ikisine dahi
cennet makamları var-
dır." İmdi mü'min oldur
ki kalbi saf ola ve tecride
meşreb ola. Bir mü'min
karındaşı andan bir murat

فَسَادَتْ سَيِّئَةٌ دُنْيَا أَيْ جَوْنٌ بِرَبِّهَا هُوَ رِبَا حَرَامٌ عَادِيَةً
أَيْ تَمَلُّكٌ وَتَقْسِيمٌ دُونَ كَيْفِ أَيْ جَوْنٌ أَوْ مَرَّةً بِمَنْ هُوَ قَدِيمٌ حَلِيمٌ هُوَ أَيْ
أَسْتَحْبِبُّ أَيْ كَيْفِ حَيْرًا مَدَّةً لَوْ رَمَى حَرَّةً فَرَوَيْقُ لَدَيْكَ دَكَلِيدٍ
نَصِيحَتِكَ قَالَتْ رَوَاهُ كَلْبَرُ أَيْ عَارِفٌ أَوْلَادُكَ
لَمْ يَكُنْ بِرَبِّهِ مَوْجِبًا بَقِيَّةً لَمْ يَكُنْ بِرَبِّهِ مَوْجِبًا أَلَمْ يَكُنْ
أَنْزَلَ لَوْ عَادَ صَيْدُكَ لَمْ يَكُنْ بِرَبِّهِ مَوْجِبًا مَعْنَى خَلْفَ الْخَلْفِ
وَصَحْبٌ أَوْلَادُكَ وَرَبِّهِ كَمَنْ أَلْفٌ تَعَالَى أَمْ يَكُنْ
وَأَجَلًا صَيْدًا وَتَبَخُّعًا مَلِكٌ تَرْبِيَةً بِسَبِيلِهِ يَوْفًا حَيْرًا
وَأَرْبَعِينَ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ
بِرَبِّهِ أَوْلَادُكَ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ
نَظَرًا يَدْرِي بِوَعَالِمٍ أَمْ دُونَكَ أَوْلَادُكَ يَوْمَ تَكُونُ
صَفَائِكَ وَصَفَائِكَ نَظَرًا أَمْ بِرَبِّهِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ
وَدَهَى مَرْتَبَةً دِيمَتِكَ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ
دَيْسَةً أَوْلَادُكَ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ
مَرْتَبَةً وَرَبِّهِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ
وَجِبْرِيَّةً مَرْتَبَةً أَوْلَادُكَ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ كَيْفِ

19

istese vusati mikdarı buluna ve kalbinden f'il-i şeytaniye ve Tenri'yi çıkara ve Yezid sıfatın örtmeye. üç kimseye Cennet yokdur. Biri bahıl, biri tekebbür, biri dahi nice dürlü bela ile dünya çarkından ötürü yalan söyleyüb ve gönül yıka. İmdi bu haller ile mü'minüm diyü

...ile mü'minlik davasın iden kişi iki cihanda esvedü'l-vecihdir. Zira iyi haller keman der keman ile iman-ı la yücteman ahir nefeste bu hal ile fevat olan imansız gider. Muhammed Ali ve isna aşere şefaatterinden dūr olub Lanete mustağrak olur. Ve di ki: Dinleyüb gyıbet söyleyen merdud-
dır. Dünya şirkinden ötürü rehberine eğri baksa Muhammed Ali dergahında(n) mahrumdur. Ve Rehber olan talib Dünya için hile ile boğazına lokma sebebiyle ayin-i cem ide hilaf işi işlemeye merdud idilendir. Meger üstadlar dergahında kabul ola. Malı ve canı gaziler meydanında miras-
dır. Zira kim rehber kapısı Hak kapusıdır. Öyle olsa Hak'dan hilaf

1 اینده سه و سفتی مقدری بولینه و قابندن قعلی سبطا
2 نیه و نکبری هفتاره و بزرگ حفاقت اور نیه او چ کسه
3 جنه بو قدر بر بچین بیتکس بره دص نجه دورلو بو ایله
4 دنیا هم کندن اولور بک بلکن سو بولون و کومکن بجه امدی
5 برضا لمر ایله سو مینم دلو ندر و کتفی ایله سو مینمک دعو سن
6 ابدن کینسی ایکی نیرا نده اسور الو هید بر اللجو نیر ال بو چ طالع
7 لفظ کتاند سلطان ایله ایمان لیججهان آخرت قسدم
8 بو حال ایه خورنه اولون ایمانسن کینسار مجری و نسا
9 عشره سفا عشارتدن دور اولور لمنتیه سستفاری
10 اولور و کینکی دکلمو بنسیت سولیا ن مردود نیر
11 دنیا شکر کندن اولور بک نیرینه اگر ایضا مجری
12 دره لکنده مح و مدد بر رهبر اولون طالیا دنیا ایچون
13 مبله ایله بو نماز نیه لشره سببیلره عیله جمعیدر
14 حداف ایسی انسانییه هر دو دایم کلمه سببیلره
15 مکرر تو سستاد لمر دره لکنده حقون اولور ما طیب
16 حیاق قازیلر عیب نند و عیب نیر بریم کیم رهبر
17 قوسسی حق قوسیدر او ایله السه مقدر حداف

20

nesne sadır olmaz. Zir-i seccade-i Resulde oturur. Anınçün talibler cümle günahkar olurlar. Zira mertebesin sairlerden ziyade ve Hak katında setmi dahi ziyade olur. Talibin günahı birdir amma rehberin günahı ondur. Anınıçün talibler dahi günahkar olurlar. İmdi

mü'min karındaşı gaziler, ariflerdir ki dünya çarkından biri olup tertemiz yed(?) ve sadıku'l-kavl cümle iyilik salınub kalbinden şeytan fi'lin çıkıruş sahib-i irşad ve teselli olub daima nefsiyle cenk ü cidal olmagın halas oldılar amma rehberine muhalifet idüb ve zikr olunan fiillerinde bulınuş dua-i avam kapusunda gönüller yıkub üstad kavlinde(n) haric fiillerde bulunsa ol zaman mutlaka şeytan olur ve erkan-sız kalub iki cihanda yeri kalmaz. Elbabüs- sabi': ilm-i münteha: Kalallallahü teala: "Vallahü alimün hakim" Allahü teala alim ü hakimdir. Ve nefsi emareyi terk ide. zira

"külli (nefsin) zaikatül mevt" her bir nefis mevte tadacak gerekkim mü'min sıfatıyla sıfatlanub "El mü'minune la yemutu... yentekilune min daril fena ila dari'l-beka" musaddakına mesluk

1.	نفسه صبا من اولت من سجاد رسول الله اذ لم يزل
2.	طالبت حمله كذا وكذا اولت من سجاد رسول الله
3.	من شاد و حقه فتنه ميميم دعي شاد اولت
4.	شيد كذا هي بدم اما رخصت كذا كذا كذا
5.	ايجوز طالبت كذا كذا اولت امدى من قب
6.	نفسى غابىس عاريفىس كذا كذا كذا
7.	اولت من كذا كذا وصايف القون كذا كذا
8.	فليفت شيطان فعلىن بشقا روب صايبا ارشاد
9.	نسى اولت كذا كذا كذا كذا كذا كذا
10.	اولت كذا كذا كذا كذا كذا كذا كذا
11.	فعلت كذا كذا كذا كذا كذا كذا كذا
12.	ارستاد قولنه صايج فعلت كذا كذا كذا
13.	شيطان اولت كذا كذا كذا كذا كذا كذا
14.	طسا اليايب المازع عام نسي قاله الاسباه شهابا والاله
15.	عامه كذا كذا كذا كذا كذا كذا كذا
16.	ابده زير اجل كذا كذا كذا كذا كذا كذا
17.	مؤ من صفا نيله صفا نيله كذا كذا كذا
18.	هين دار الفضا كذا كذا كذا كذا كذا

21

ide. İmdi mümin ana dirler ki mutmainneye irgöre. Ol vakt mümin "men arafe nef-sehu vekad arafe" tebeddügin? bilmese hak tealaya bilmez. İmdi, bilmek odur ki, nefsi emmareye uymaya. Nefs-i emare kafirdir. Münafıktır. Ona tabi olan dahi münafıktır. Bir dahi nefsi

levvame amma zahidlikdir. Ve nefsi-i mülhime aşıklıktır. Ve nefsi-i mütmainne ariflikdir. İmdi bu nefsleri bilüb ve hilelerinden haberdar ve ihtizaz ideler. Eger bilmezse kendüye zulm eder. "in kane zalumen cehulen" mecmuunca hakkı bilmemesi olur. Bilmese, mutmainne sıfatın sıfalanmış olsa hakkı bilmiş olur. Evliyanın adabın bekler. Hakdan ve evliyadan korkar. Her yerde hazır bilüb erkanda(n) taşra işi işlemez. Ve bir rehber yine muhalifet içre daima kendüyi hâk ider. Varlığı yokluga tebdil eder. Hakka ve tarika muhalif işi işlese kendünden bilüb insafa vara. Ve

bir kimsenin ayabını görse yine kendü ayabın fikr idüb setr ide. El-babü evvel: "el Müminü mir'atül mümin" hüsnül halef vel münteha-yı vacib-i teala buyurur kim, kullarım halkı ve mürüvveti halk



22

etti. Halk-ı Muhammedi mürüvvet-i Aliye verdim. İmdi gerekdir kim eger mümin ve eger Müslim halkı ve keremi olmasa Muhammed Ali(ye) dost olmaz. Ve eger, halk-ı mürüvveti olursa Muhammed Ali ve on iki imam dostı olur. Zira, halk Muhammed Ali mümin olana lazımdır. Ve gaziler ve erenler muhabetinde gönül varlığı göstermeye daima niyazında ola. Ve hak söze muhalefet etmeye. Dervişlik göstere dahi kendüye bir sual ya bir müşkil diseler veya bir kimse için yol eyle üstüne verseler belidir. Hiçbir kimse güç göstermeye. Ol kadar işler dahi yolun çeke. Tahammül ideler. Zira kim, bir işi işlemek dilese ayin-i cem erenlerin rızası ile işleye, ve bir kimse kendü talibin saklayub, yüze virmezse anın üzerine varub duruncayasın. Allah ile sen bilesin diyēsün. Eger bir kimse hakikat işlerse tarikat işlemeye zira nazar-ı hakikat ve marifet



içinde şeriat ve tarikat sığmaz. Zira şeriat, bir ev gibidir. Her hali sabreylemek anın kapusudur. Ve tarikat yoldur. Her yerde yol gösterir ve bir emmare marifet ve hakikat bir deryadır. Ve şeriat bir gemidir. Ve tarikat ol geminin rüzgarıdır.

24

(ü) ensabını feda eyleye. Hak için muhabbet göstere. Ve her ne ise, hakdan irişe. Razı ola. İmdi, mürid-i sadık ve arif oldur ki, gücü bitdikçe bu şartları yerine getüricek. Kardeşler arasında dirligi hoş ola. Dahi hakdan ümidin kesmeye. Ve mezkur olan işleri bilmiş ve cemi

küfürleri iman idimiş ve cevanib-i erbaanın küfüründen ve kahrından beri ola. Ve mürid murada ve aşık maşuka ve maksuda ol zaman irmege ve cemi enbiya ve evliyanın inayeti ile ol kime şariat ve tarimat ve marifet ve hakikatda kamil olur. İmdi bir kimse, bu dereceye irişe ehl-i marifet olur. Zira çün âlemden geçiri-çün âlemine kadem basar. Ol vakitte baksa hak celle ve ala cemalin görür. Yaşda ve kuruda, kışda ve her işde söyleyen cümle hak olur. Arada hicab perdesi kalkub ol zaman *la mevcud şeyün il-la hu hu* makamına sabrı münteha-i marifet-i kallellahü teala "innellahe yühyissabirin ecruhum bi ğayri hisab" yani Allah sabırlı kulların sever ve yaramaz fiillerin hayra tebdil ider. Sabır birve hazret-i resul-i Ekrem buyurur: "men la sabra lehu



la dine lehu" yani sabrı olmayanın dini olmaz. İmdi arif olan sofu her haline sabredici olur. Ve yine resulullah aleyhisselam buyurur: "ed- Dünya sicrul mümini ve cennetül kafiri" müminin zıندانı ve kafirlerin cennetidir. İmdi mümin olan daima şükürin kesmeyüb Hak rızasına kail ola ve daima adab üzere olmak gerek.

Ve tarikat her ne sitem eyleseler sabridüb ahiret azabından halas olub ve hakdan şükürini kesmeye dünya muhanetlerine sabrede. Hak emri, resul kavli ve üsüd ve mürşid ve pirlir irşadı budur. Bir kimse dünyada belaya sabretse, on dürlü ihsan-ı hüdaya muvafık olub, bir hasenata Hak teala on hasanat verir. Dünyada ve ahiretde dahi cümle mahlukat arasında aziz ve hürmetlü ider. İmdi, cihana raiyetin olmaya ve dünyavirse kay di-dinmeye. Ve cümle âleme yek nazarla baka. Rıza-yı hubb-ı tecrid ve irşad ola. Fakir didigimiz

budur. Zira, dünya fanidir ahiret bakidir. İmdi, kişi kendi vücudun fena eyleyince, beka hasıl etmez. Fena dediğimiz gönül mazlum-ı bakidir. Daima turab

- 1 نادرین که یعنی صبر اولیا نیک دینی اولت امدی عاریت
- 2 آنوقت صوفی صبر اولیا نیک دینی اولور وینه رسول علیه
- 3 السلام بر سوره الدنیا سبیر المؤمن و هیت الکما قرینی
- 4 مؤمنک نیت الی و کافرک جنتی من امدی مؤمن اولت
- 5 دایما مسکون کسیمی حقیقه رضا سنه قائل اوله و دایما
- 6 ادب اوزره اولور کونک و ظریفی لغزیه ستم ایلستر صبر
- 7 ایدوب احریت عذابلر نیدن خلاصی اولوب و حقدن
- 8 ستمی کسمیه د دنیا محنتلرینه صبر ایدوب حوق امدی
- 9 و رسول قوطی داد ستم و ستم و ستم اوستادی لوبیز
- 10 بر کسمیه د دنیا د بویه صبر ایتسه اون در لوا حقا
- 11 خدیج موافق اولوب ایتسه حوق تقاط اون عسائت و بیز
- 12 د و نیاده و آخرتده دخی جمله مخلوقات ارسنده عجز
- 13 و حوق اولوب ایدر امدی هر اتمه اعلیه و د و سبب قناب
- 14 در سه قیب ایدنیه د جمله عالمه بیک نظرله بقه دها
- 15 صبر تجرید و اوستاد اولر قنر بدلیکن لوبیز د و نیاهما
- 16 نیدر ا حوق باقیمد امدی کندی کندی قنای ایتجه
- 17 بقا صاصل ایت قنای بدلیکن کونک و ظاهریم بقیدر ایتجه

26

olmak gerek. Mesela, toprak cümleden ednadır. Ve kaffe mahlukat anı cigner hiç-bir kere ah itmez ve üzerinde bu kadar mekulatı biter. Hakka asi olub tereddüd eylemez. Enva dürlü nebatad hayvanat için dürlü meyveler biter cümlesi dahi âdemden ve hayvandan

fani olur. Ve hem insan bedenine kan ve şehvet ve kuvvet olur ana rahmine düşer, hak emriyle hasıl olur. Enbiya ve evliya ve nice meşayih ve erenler, pirlar ve mürşid-i kamiller ve arifler ve aşıklar olur. Birbirinden madenden madene terakki ve tenzil bulur. Bu kadar feyz-i rabhani hasıl olur toprak ile. İmdi, derviş-i dermend olanın bu kadar feyzi toprak ve gönül yapmakla olur. İmdi benim karındaşım fenada ziyade dirlik hakikat dirliğidir. Ol dirlik üstadlar kavli ve arifler ve gaziler ve aşıklar tariki muhabbetdir ve daim teslim ve rızada olmaktır. Bu kavli üzere edebli olan kimse

evliya mertebesine erer. Cümle mümin ve müslime hak erenler müyesser eyleye. El babür rabi: müntehaül marifet derviş-i olan



27

kimse ehl-i marif ola. Muhabbet-i dünyayı terk ile gönlünü Hak rızasına bağlamak gerek ve dahi mütevekkil "en temute" sıfatıyla amil ola. Ve kendüyü hakka teslim idüb daima hakka şükür ve zikir idici ola. Ol vakt ol kişi ehl-i marifet olur ve dört kapıda kamil olur. Ve

sözü ve dili kavi olur. Hakki seven kişi hakdan ayrılmaz. Evvel tasdik ehli olub ve ayin-i cemde oturmak ana layık olur. Ol zaman ana sofilik ve talib olmak ve erkan-ı evliya caiz olur. Emma sofudur ki, zahir ve Batını kaffe-i measiden pak ola. Ta kim, tasavvuf kitaplar(ın)da buyurmuşlardır ki, sırr-ı ru-şah ve naz-ı niyazı tavh? u pak ola. Amma esrar, batın ve zahirindir. İmdi demek olur kim, esrar na-pak olmak nedendir dersen, zahirde ibadet anınla riya-ı halk kasd itmeye naz u niyazın hak için eylemeye ve ana hiçbir nesne acib gelmeye ve isadet için hakdan avf dilemeye tak-

dir kim, mevlasına hizmet iderse kendüyü ana havale idübötürü ide. Rehber ve üstadı kavline razı ola. Zira, ehl-i tahsil kelamında ve durub oturmasında ve erkanında malum olur ve hem ehl-i hal olan kâl ehli ile oturmaz. Eğer oturlarsa,



gerekdir. Bu nasihatleri kabul eylemek gerekdir. Eger kabul itmezse, setm caiz olmaz. Ol vakt, setm-i evrat ve ol meclisde hazır olan cümle merdud olur. Kavli üstad budur. Bu vasiyetleri tutan ve bu ameller ile amil olan eger mürşide eger talib hakla hak olmuş olur.

Her ne işlerse, kendü fiili ve kavli olur. Vahdet evine döner. Zahiri ve batını bir olur. Derununda hiç nesne taleb kalmaz. El babül Hamis. Müsahib ve münteha-yı marifet. İmdi, mübahiblik, Muhammed Ali'den kalmıştır. Eger nerde oldu diyü sual iderler ise, Muhammed'in ahir haccında "kadiruhum" dedi. Mevzuda, Cebrail-i Emin nuzul idüb bu ayet beyanı gördü. Kavlü't teala: "Ya eyyüher resulu belig ma nezele ileyke min rabbike ve in kulte ma bellağat" resulüne imdi, resul-i Ekrem buyurdu kim, bir minber kurula pes, ashab didiler kim ya resulallah bu yakında kereste yokdur. Çün hazreti resul fikre vardı. Derhal Cebrail-i Emin bu ayeti inzal itdi. Kavluhu Teala: "Vallahi yusimüke minen nasi" pes resul-i Ekrem buyurdu, deve palanından minber düzeler. Hasebel fermud Selman el Farisi yirmisekiz palandan minber düzüb cenabı

1 كرم بر بونصهاره قول ابلست كرم بر الك قول انحن اسمه
2 نسق جان اولنا اولوقته نسق اولنا واول مجلسه عاقر
3 اولنا جماله عدو دا اولور قول اوستا لور دور بود صبرك
4 طونان ولور لدا بله عاميل اولدن آلر مرتبه آلر طالع
5 هقانه حقا اولمش اولور لور اناسر سنه كتب و حقا قول
6 اولور و احلا ست اوينه دونظا لور و باطن بر اولور دور
7 ليج نسق طلعت قالمسا لبا ل خامس مجا حيا و فخر و معرفت
8 اهدى معنا حيا لور علمدن فالتمس آلر زده اولور دور
9 ايد آلر انسه لور يك احقر حقه قدر حوم ريدك موقعه
10 خبر اس امين نزل ايد حيا لبا ل كرم بر در سقوله لعل
11 يا ايتها الرسول يا لور ما انزل الاله من رايته فانت قلست
12 ما بلقنه رساله لره احدك رسول آلر ميبور دستم بر منبر قول
13 يمي احشبه ديد يركم يا رسول الله لور يا قد كوسسته لوقدر
14 هبون هقون رسول حقره ولور دبر در حال جبريل امين لبا ل
15 انزل ايد قول لعل الله تفصرت من الناس يمي رسول
16 آلر ميبور دور ديد ايدندن طلعت منبر لور لوصيه لقره و رساله
انفا ريمي كرم بر مسكن بلانندن دبر و زوب جنا ب

icra ve tarikat-ı Muhammediyemi idenlerdir. Ef'al,akval ve ahlakımız üzere olmyanlar ümmetim dirmiyiz. Ve münafık-ı ebedidir ol zaman muhib olan el an muhib olup ve münafık olan hala münafıktır. Ol münafık ervahlarında(n) bazıları

gelür mü'min olur illa havaric damarları hareket idüb ehl-i hased ve ehl-i buğz ve inadı elden koymayub bildikten geçmez. Anlara dost olan dost di-yü anda yüzleri kara koyar. Hazret-i İmam Cafer-i Sadık Aleyhisselam bir mecmu'da: "Bir Müslim bir cima ve bir ihtiyare olsa cima ve ihtiyareye hor baksa..... Hak rızasında olmayub nefsi rızasındadır. Anlar arifler ve aşıklar nazarına şehvetperesttir. Ol mecmu'da bulunan cümle hakdır. Hakka eğri bakan merdud-ı mutlakdır ve kafirdir. Ve cinleri işidüp amel için günlüne kibir riya sunulmuş(?) olsa Yezid ve münafıktır. Zira erenler hazır ve nazırdır. ve iştibah edenler kafir olur. İmdi

۱ اصل و طریقت محمدتین احیا ایستردیر ایمان واقول او جهل
 ۲ خدا ادرسه اولیا نلر اولیست عیب اولدیق اللین مسلمان
 ۳ او مقدر میرمیز او توفیقیدن حفر امن زود ادرسه صافقا
 ۴ ایسیدیر اولغان حبه اولدن اللین حبه اولوب و منافقا
 ۵ اولدن حالدا منافقا اولغان ادره نده بعضی
 ۶ کلور قومین اولور الله حقیق شکر لری حشر کت ایسید
 ۷ المل حسد و اشل بعضی و عتادی اللین قومین سبکله
 ۸ کجیب نلر دوست اولدن دوست دیوانه دیوز لری
 ۹ قره قویا حضرت امام جعفر صادق علیه السلام
 ۱۰ بریمه بریمه حمله بریمه و اعتبار اولسه
 ۱۱ صیغه و اعتبار بر خور بقمه لرا وجه طور بقان حق رضا
 ۱۲ مسده اولوبیا تقوی رضا ستمه نلر عار نلر و
 ۱۳ عا ستمه نظر نیه شروه بر ستمه اولوب چورده لولیان
 ۱۴ جمله حقدر حقیقه آلری بقان مرده و مطالمقد بر و ط
 ۱۵ نوز بر و صبردی ایستد عیب عمل اکتوب کور کلمنه کبر
 ۱۶ ریاس اول اولسه یزید و منافقا قدر نلر ارنلر عا کلر
 ۱۷ دنا کلر دیس ستمه و استیاء ابدل لرم قر اولور امدک

imdi halis ve muhlis mü'min mu'tekid olanlar makam-ı aşka varub birbirlerin sevib andan safa alurlar. Ana terakki dirler. Dil ve endam sairlerini şehvet, muhabbet-i mücaziden beri kılalar. Haükikat menziline dahil olalar. Zira insan cümle mahlukattanve eşref

olduğu Kur'an-ı levmiyle sabittir. Kavlet't-teala: Ve lekad li rümta beni Adem" ve Hazret-i Risalelet-penah hem kendi suret ve siretinde: "Hak inde halkullah Ademe ala surete'r-Rahimin" buyurdu ve suret-i adem sıfatıdır Muhammed bir imdi arifler birbirine hub-bahub safa alurlar. Erenler de olan sıfat hakdır ve bir dahi buyurdu kim: bir kani kardaşı fakir kardaşa malından verüb zaruret ve yitüresini bitürmek sünnet-i enbiya ve evliyadır. Alur virmezse hakikatte kardaşlık ve musahiplu ana haramdır ve ahirette birbirlerine faidelü olmaz. Ahiret istemeni olurlar(?) La'mean-ı

habbe dünyada sekret ve sükuret kalırlar. İmd(i) bir kimse her neye muhabbet iste Arasat-ı mahşerde anınla haşır

1	اصدى حالصى ومخلصى مؤمن صفتك اولين مقام
2	عشقك واساوبى بيا ليرين سوب انك صفا الورلر
3	اكا شقى برلردك وانيم بسا ليرين سوب سوت كحت
4	مجانيدن بزمجمله لير صفتك منزله اوله لير
5	تبر انسان جمله مخاوقا نك الرم بوا شرب اوله بى
6	قران لير جمله تا بسا بر قوله تعالى ولقد لوصنا بى آدم
7	وحشرت رسالتنا لى كنى صورت ريب ريب
8	حق اينده حلق الله آدم على صورة الرجلين بوردك
9	وضورته اده صفا نير محمد برامده عار حلو بربيه
10	حوب با حوب صفا الورلر اريلده اولك صفت
11	مصدقين بوردى بوردك برقى فردا شى نقر اده
12	مالك فربيا ضرورته ريب ريب شى بنور ملك منت
13	انسيا اوليا دبر الورلر مرسه حقيقته وفرد ساقى و
14	مها حيلوا اكا حرا ندين واحر نده بيز ليريه تا ابد
15	لرد اولر احرته ايسنه منى اولور لير لهما ن حبا
16	ذويتا مرسكون وسولردن قلوب لير ملى بر كسسه
17	لير شى حبه اتسسه عرصات محمودة انك له حشر

الحمد لله

olsa gerekir ve bir kimse de şevkat olmasa iman dahi olmaz ve imanı olmayan mü'min olmaz ve mü'min olmayan cernnete girmez ve cemali hakkı görmez ve bir mü'minin zühde borcu olup karındaşı emvalinden olup eda-yı deyn itse ana ifti-

har idüb incince musahib karındaşı deyninden halas olduğuna hemd ü senalar ide. Eger incinüb ve elem-i mal u can çekerin bıkarısa sıfat-ı şeytaniye ile muttasıf olmuş olur ve bu misillü amelden ictinab ü ihtiraz itmek cem'i mü'min ve mü'mine(ye) ehem ve elzemdir ve bir talib bir evden bir mecmua gitmeler olsa müsa-hib beraber gitmese yol müsa-hibi idüb bilesince bir can getüre zira hazret-i İmam Cafer Sadık Aleyhi rahme zamanında bir talip giderken re'sinden kisvesi düşdü. Ol talib heman özin dara çeküb durdı. Amma beraber kimse yogıdı ol talib üç gün darda durdı. Ahirü'l-emr imam hazretine

malum olup ol talib yanına gelüb oturdu. Dil alub tacın çekülüb setm gösterdi. Ol zaman imam buyurdu ki setmden sonra bir talib yalnız yola gitmeye taki düşdi-ği yerde birbirlerini görelir zirakim



talibidir marifetin menzili arşullahdır ana dahi arşullah menzili göstereler. Ve ama talib ki, hakikat mihmanıdır ehl-i hak andan sırr-ı hak için ol mihmama teslim-i mal ve terk-i can ideler. Zira hak mihmanıdır. İmdi, hak didarın hakikat mihmanında bula ve ol mihmandan her ne murad itse kabul olur. Zira, murad kapısıdır. Ehl-i hak oldur ki hakdan geçmeye ve kaçmaya. Eger hucdet idüb kaçarsa yüzü karadır. Şeytan bu kadar aziz iken hak hucdet ittiği için sürgün oldu. Bir talib hakikat mihmanından düşse, anı mürebbi ve rehber halife yapmağa kadir değildir. Müşid dahi kabul itmez. Ta ki ol mihman yapmadıkca ol talib kalmaz. Ve ölür ise, imansız olur. Ve her kim andan firar itmez ise evliya kanlısudur zira, Halil peygamber Kabeyi yaptı nihayetinde şükr itti kim bu gibi hizmete muvafık oldum. Nagah-ı bilagah-ı ilahiden hitab geldi kim,

ya Halil bana acib hizmet arz itdin. Benim bir mihmanımın gönlün ele almadın, dedi. Cenab-ı Halil, bildiğim mihman gönlün ele almak Kabe yapmaktan evla ve eşref imiş ve ahd eyledi kim mihmansız bir lokma yemeye. Andan evine vardı. Kırk gün

طالبيدبر مهنه منظره عن شهي الامه ذيب الكا رشي عن شهي الله منظره
 2 كويسترو لروا ما اولطالبيده حقيقه مرهرا بتيبب الكون حق
 3 انذن سره شهي يبا اولهرهرا نرسم سان وتره كصان انده لور
 4 زبر احق مرهرا بتيبب مرهرا شوق ديلا رين حقيقه مرهرا بتيبب لور
 5 واولهرهرا انذن لهره مرهرا انسه قبول اولور زبر مرهرا قبول سيدي
 6 اهل حق اولدبر كه حققن كحجه وقا حجه آلرحجه ايدمه
 7 قاهره سه لور عفره دبر شيطان بو قداس غريب ايكن حق
 8 حجه ايدكي ايكن سوركون اولدبر طالبي حقيقه مرهرا شوق
 9 دو شسه الح صراي ورشد حيفه يا بمرقه قاريس كاهل مرهرا
 10 سدد ره قولي انيت ناكله اولهرهرا با يهد حجه اولطالبي قالك
 11 واولور ايسه ايما نسي اولور وهدكيم انذن قور ايما ايسه ايد
 12 قان او نسيدي زبر حليل بجليس كعبه با يدي مرهرا شوق بتكر ايد
 13 بكو توبى خدمته موافق اولدم ناكله بالكله الهمدن خطا يا
 14 كهد بكم يا حليل بكا عجب خدمته عرضي اندك بكم مرهرا نوك
 15 كوهيلن اله الحمد لك ديدى جينا بخليل بلك بكم مرهرا نوك
 16 ايه الطه كعبه با يدي دن اولور انسه ايمتى وهدكيم
 17 مرهرا نسيدي مرهرا ايدن ايدنه ذري فوق كون مرهرا

36

mişman gelmedi. Ol da bir lokma yemedi. Zaif oldu. Kırk birinci gün bir kişi geldi. Amma gayet acib suretde. Dırnaklar uzamış ve saçı yüzünü örtmüş ve bıyıkları ağzını örtmüş ve gözlerinin çerağı sakalının üstüne dökülmüş, heman dem Halil peygamber aleyhisselam karşuda varub ikram idüb evine getürdi.

Ba'del avde Halil aleyhisselam kendi reyince konuka terahhümen ustura getürüb gel senin başını tıraş ideyim. Heman dem ol misafir, ya Halil sen benim aybım gördün, diyüb de kakdı, gitti. Halil aleyhisselam ol kadar ilhah ü ibram itdi. Müfidi olmadı. Münacat itdi kim, ilahi bana bir misafir irsal itdin, durmayub gitdi. Hitab-ı izzet geldi kim, ya Halil ol misafir senden incinüb gitdi. Ol misafirin hatırın hoş it. Azzem ve celalim hakkıçün ismin ceride-i nübüvvetden mahv iderim. Ol dem hazreti Halilin can başına sıçrayub

tez konuk ardından irişdi. Mübarek yüzün konuk ayakına düşüb ağladı. Ve arkasına alub getürdi. Özür diledi. Gönlünü ele aldı. Ol misafiriyle nice hikmetler müşahede eyledi. İmdi hazreti Halil peygamber iken, bir misafirin gönlünü itnese ismi ceride-i nübüvvetden

1	كَلْبُ يَأْتِيهِمْ بِرَيْحَةٍ يَهْتَمُّ بِهَا وَيَتَمَسَّكُ بِهَا وَأُولَئِكَ قَرْمِي مَبْرُورٌ كَوْنٌ رَيْحِي
2	كَلْبُ أَمَا عَانَتْ فِي حُورٍ تَنْدَمُ مِنْ تَقَرُّبِ أَوْ رَوْحِي وَصَاحِبِي يُوْنُبَا
3	أَوْ رَوْحِي وَيَقْدِرُ أَعْرَبِي أَوْ تَمَسَّكُ بِرُكُورٍ لَيْسَ بِكَ جِيسَانِي صَبَقَالِي
4	أَوْ مَسْتَهْ وَوَقَدْ كَلِمَتِي لَهَا تَدَمُّ جَانِ بِعَيْبِي عِلْمِيهِ السَّلَامُ قَرْمُوْرُ
5	دَلُّوْرِي أَلِيمٌ أَيْدِيهِ أَوْ بِنَا كُورِي بَعْدَ لَقْوَرٍ خَلِيلٍ عِلْمِيهِ السَّلَامُ
6	لَسِي رَيْحِيهِ تَنْوَقُهُ تَرْجِيهِ أَوْ مَسْتَهْ كُورِي بِكَلِمَتِي بِمَا مَسَّكُ تَرْمِي
7	أَيْدِيهِ بِرَيْحِي لَقْرَامِي أَوْ لَمَسَا فَرِيدٌ بِأَعْلِيهِ سَمِي بِتَمَعِيمِ كُورِي بِكَ
8	دَلُّوْرِي وَتَالَقْرِي كَلِمَتِي خَلِيلٍ عِلْمِيهِ السَّلَامُ أَوْلَقْتُهُ رَاحِي وَرَاحِي
9	أَتَيْتِي مَقْبُولِي أَوْلَمِي هَمَا حَيَاتِي أُنْفَعِيكَ الرَّحْمَنُ بِمَا نَرَعِيكَ فَرِيدِي
10	أَيْدِيكَ طُورِي مَبْرُورِي كَلِمَتِي هَمَا بِعَرْتِي كَلِمَتِي بِأَعْلِيهِ أَوْلَمَسَا فَرِيدِي
11	بِمَسْتَهْ أَيْدِيهِ كَلِمَتِي أَوْلَمَسَا فَرِيدِي هَمَا طَلَبِي حُورِي أَيْدِيهِ خَشَمِي
12	بَعْدَ لَقْوَرٍ حَقِيْقِي أَسْمِيكَ حَيْرِيْدِي نَبُوْتِي فَحُورِي أَيْدِيهِ مَبْرُورِي
13	حَضْرَتِي خَلِيلِيكَ جَانِ بِأَعْلِيهِ حَجْرِي يَدِي تَرْجُوْرِي أَيْدِيهِ
14	أَسْمِيكَ هَمَا رَاحِي يُوْنُبِي فَوْرِي أَيْدِيهِ رَوْحِي أَيْدِيهِ دَلُّوْرِي
15	فَمَا سَمِي أَلُوْرِي كُورِي عَدَمِي دَلُّوْرِي كُورِي أَلُوْرِي أَوْلَمَسَا فَرِيدِي
16	بَعْدَ لَقْوَرٍ مَسَا لَعْبَرِي أَيْدِيهِ حَضْرَتِي حَقِيْقِي بِمَا مَسَّكُ
17	بِمَسَا فَرِيدِي كَلِمَتِي حَقِيْقِي أَيْدِيهِ أَسْمِيكَ حَيْرِيْدِي نَبُوْتِي

mahv olacak idi. İmdi talib dahi hakikat mihmanını razı itnese imansız gider. Ve anı mürebbi ve halife ve rehber tevcih yapmaga kadir olurlar.....hazret-i imam Cafer Sadık radiyallahü anh buyurdu kim, tarikatda üç sünnet ve yedi farzı vardır.

Ol sünnet oldur ki, kelime-i tevhitten hali olmaya. Daim zikrullah ile Allahın nuru kalbine düşe. Münevver kıla. İkincisi oldur ki, kimseye adavet, düşmanlık etmeye. Kendüye her ne sanursa gayriye dahi anı sana. Üçüncü sünnet oldur ki, Hak yoluna teslim olub kimsenin gönlün incitmeye. Ve farz-ı evvel budur ki, varlığın külliyyen terk idüb, evliya esrarın zahid imanın şeytandan sakınur gibi sakınasın. Ve ikinci farz oldur ki, settarül uyub olub cümlesi bir dilden söyleye. Üçüncü farz oldur ki, her kande hakkı tefekkür eyleye ve mizan-ı hakka razı ola. Bir günahına bin özür dileye. Ve gaybet ve büh-

- 1 حقیقہ اولہ حق ابدی ابدی طایبہ رضی عنہما حقیقت میرمانی
- 2 رضی انجمنہ ایمانسن کیندیر واطر مرول وعلیہ در رفیق نورید
- 3 یا حقیقہ قادیب اولورلر قاتریم قصاص حضرت امام جعفر
- 4 صا دیور ضوالله عنہ یور دیکم طریقتہ اوج سننت ویدنا
- 5 قرضی وار دیرانک سننت اولدیرک کلمه نور حقیقتدن حال اولیہ
- 6 دایم ذکر اللہ ایزه اللہ سننت نور قلبیہ در نشہ منور قلبیہ
- 7 انانی سننت اولدیرک کلمسیہ شو دیتہ در شمشین انجمنہ کلمدی
- 8 کلمه صا نور سسه تعمیر بر رضی اط صنا اوج رضی سننت
- 9 اولدیرک حق یولنه نسلم اولوب کلمه ناک کور کلمین انجمنہ
- 10 قرضی اول لوبور کلمه وار فہین کلمیا ترک ابدی اولیا ابدی
- 11 رین زالید ایمانین منطاندن صا نور کلمی صافتنه سنن
- 12 وایانجی قرضی اولدیرک مستأثر الہوب اولوب حقیقہ سنی
- 13 یورلرین سوبلیہ ارجی قرضی اولدیرک کلمه حق نشکر
- 14 ایلیہ و میزان حقیقہ رضی اولہ برکتا کلمه بیلیک غریب
- 15 دینلیہ و غیبیت و برکتان و یاران سوبلیہ دور دخی قرضی
- 16 اولدیرک صرک حقیقین اولدیرک کلمه و لوبه سور رسه امریہ
- 17 مطمع اولدیرک بنجی اولدیرک کلمه حلیفہ دن ال الوب نور ایلیہ
- 18 آدیغین برکتا کلمه و دایم حقیقہ رضی اولہ انجمنی

tan ve yalan söylemeye. Dördüncü farz oldur ki, mürebbi hakkın unutmaya ve her ne buyurursa emrine muti ola. Beşinci farz oldur ki, halifeden el alub tevbe iyleye uğurun dirlik etmek ve daim hakkına razı ola. Altıncı

farz oldur ki, halifede tac ve kiske kabul eylemek. Yedinci farz oldur ki, üstaza öz-rün buyurub kendü bildigini terk itmek.ve yol ehline pa-yı mal olmaktadır. İmdi bu tarik üzere olmayan kişi muhiblik duasın itse kazibdir. Setm ü tercüman beyan ider. Evvel sünnetten düşene yol vardık da kendü

reyine bırakıb her ne hizmet iderse anınla kabul idesin. İkinci sünnetten düşene üç setm-i tarik olub üç akçe tercüman alalar. Üçüncü sünnetten düşene üç tarik çalub üç akçe gazilere ve beş akçe halifeye alasin. İmdi sünnet tamam oldu. Evvel farzdan düşene beş tarik urub beş akçe gazilere üç akçe halifeye ve yedi akçe Hacı Bektaş'a nezir alasin. İkinci farzdan düşene yedi tarik urub yedi akçe gazilere ve beş akçe halifeye ve on bir akçe Hacı Bektaş'a nezir alasin. Üçüncü farzdan düşene, on iki sartu urub on iki akçe tercüman gazilere ve dokuz akçe halifeye ve on akçe mürşide nezir alasin. Dördüncü farzdan düşene on yedi tarik urub on yedi akçe tercüman

فرص اولدير كه خليفه دن تاج و کسوه قبول ايملك بيجي	1
فرص اولدير كه او مستاره اويز سويروب كمد و يلدگي	2
ترك ايملك و قبول الهالته بايمان اولمق ايرامدگي	3
طريق اولدير او لميكت كسكي بچلك دعا نسين اقبينه كا	4
زيردن نصيح ستم و ترجمان بيان ايدير اولمنه دن	5
دوشنه بول وار دمه كمد دوشنه براقوب هر تر خدمت	6
الدرسه ائلك له قون ايدير سمين ائكي ستمدن دوشنه	7
اوج ستم طريق اولوب اوج ائجي ترجمان اله لره اوجي ستم	8
دن دوشنه اوج طريق جالوب اوج ائجه قازيلره	9
ويكي ائجه خليفه اله سمين امر ب ستم تما بس اولم	10
اول فرصت دوشنه بئسه طريق اوردوب بئسي ائجه تما	11
زيرله اوج ائجه خليفه ويدعا ائجه حاجي بكناسنه	12
تذير اله سيمك ائكي فرصت دوشنه بئسه طريق اوردوب	13
يدعا ائجه قازيلره ويكي ائجه خليفه و اون بر ائجه	14
حاجي بكناسنه نازير اله سمين اوجي فرصت دوشنه اون	15
ايجي هر تو اوردوب اون ائكي ائجه ترجمان قازيلره و طقون	16
ائجه خليفه و اون ائجه هر ستمدن نظر اله سمين دورديجي	17
فرصت دوشنه اون بدي طريق اوردوب اون بدي ائجه	18

gazilere on beş akçe halifeye ve kırk akçe evliyaya nezir alalar. Baki ol üç farzdan düşenin günahı birdir. Gerek mürebbiden ve gerek sahibden ve gerek kim tacın atmış olsun. Bunlara kırk yedi akçe tercüman gazilere alub ve kırk yedi tarik urub

otuzüç akçe halifeye ve yetmiş dokuz akçe evliyaya nezir alalar. İmdi bir kişi bunca farzlardan düşmüş ola, ana derman yokdur. O talib, derfah-ı hazret-i hünkara varub özin mürşide yetire. Eger mürşid kabul iderse rehber dahi kabul ider. Ve eger mürşid kabul itmezse rehber dahi kabul itmez ve eger mürşid kabul itmezse anın cümle malı miras olur. Ol talibin cümle malın hisab idüb beşte birin rehber ve yedide birin halifeye on ikide birin evliyaya nezir alalar. doksan dokuz tarik urub doksan dokuz akçe tercüman alalar. Ve bu doksan dokuz akçe ta-

ترجمان قازیلرله اولون بیله ائجه حلیقیه و قرق ائجه اولیا نطقه
 2 الله لربنا قنا اول اوچ قرضیدن دوستک نمانی بر سرتک
 3 صریحت و کونک صاصیدنه و کونکیم ناحتین اتمسی اولسون
 4 یونلره قرق بدب ائجه ترجمان قازیلرله اولوب و قرق بدب
 5 طلق اولور و اولور اوج ائجه حلیقیه دیتیمسی طفقور
 6 ائجه اولیا نطقه اوله لور امدک برکتی برتجه قرضیلرین
 7 دوستیمسی اوله اها درمان یوقدیر اولطالب درما و خطر
 8 حکمانه و انویب اولورون در سیدم بندر اکثر سیدم جول
 9 ایدر سیه برهنه دخی قبول ایدر و اکثر سیدم قبول انیت
 10 سه رهبر دخی قبول انیت و اکثر سیدم قبول انیت سه انک جمله
 11 مالیه میرانه اولور اول طالبیک جمله مالیه حساب
 12 ایدر و ب بئسه برین رهبر و ییدیده برین حلیقیه اولون ایلده
 13 برین اولیا نطقه اوله لور و طقسان طفقور طریق اولور و ب
 14 طقسان طفقور ائجه ترجمان الله لور و طقسان طفقور ائجه
 15 طریق کدیر برین جم قند ننه دکملر اولور اما عصاره حلیق مالیه
 16 حساب اولون ائجه سیم سیله دوستی اولور، لکرم یو طریق

amel ide meşayihinin ve on iki imamın gönlü andan razı ve şakir olur. Amma bir talib fakr-ı hal olsa, anın tercümanı kendü rızasıdır. Rehber ne görürse alub kabul ideler ve kavl ü kelim ile amel ve ihtiyar itmeyenin emegi heba ve sa'yi beyhudedir. Ve Allahü a'lem bis-

sevabdır. Beyan-ı erkan ceme imdi rehber ve müşidlere ve halifelere lazımdır ki erkan-ı cemi yürütüb ihya ve icra ideler gerekdir. Her bir talib şeb-i Cuma rehber katına cem olub kendülerin tarikden geçireler. Eger rehberi yakında olmazsa gözcüye varub mevcut olan ve rehber-i ahârın tarikından geçe ve her talib gerek yekda ve gerek hemta gerek mevali ve gerek müsini cümle rehberleri katına cem olub Cuma akşamında(n)sonra cümle diz çöküp tarik getirib evvel tarikçi tutub tarikten geçe. Rehber elinden andan sonra rehber düşe kaçın rehber düşü. Cümle talibler

1	تعالی ایدہ مستحکم و انون ابا امامت کو کئی ایدہ رہیں
2	درمنا کر اور انما برطالیم و قدر احوال اولیہ ایدہ بر جماعت
3	کندی رہیا سیدیں رہسینہ کھور رسدہ اولوب نول ایدہ لورید
4	نول و ولادیم ابرعمان و اعتیار ایدہ تک امانی نصبا و سفین
5	پہر زور دین و اللہ اعلم بالصواب دیا بیان ارکان جمہ
6	جمہ ایدہ رکھ لورہ و مرید لورہ و طالب لورہ لورہ لورہ
7	کہ ارکان جمہ لورہ و ولوب احیاء و اجرا ایدہ لورہ
8	کدر کہ ہر برطالیم شب جمہ رہر فائزہ جمہ
9	اولوب کندی ولوب طریقہ دن لورہ لورہ لورہ لورہ لورہ
10	نقدہ اولوب رسدہ کوزہ عیبہ و اروب موجود اولوب
11	و ہر اہر ترک طریقہ دن کچہ و ہر طالب کوزہ بتنا
12	کوزہ کھننا کوزہ فوط و کوزہ قصرتی طہارہ رہر
13	لورہ کسہ جمہ اولوب جمہ احسنہ مندرہ صکرہ
14	جمہ لورہ لورہ کوزہ کوزہ لورہ لورہ لورہ لورہ لورہ
15	دوسوہ طریقہ دن کچہ رہر لورہ لورہ لورہ لورہ لورہ
16	رہر دوسوہ کچہ رہر دوسوہ جمہ لورہ لورہ لورہ

ایمان

idüb dillerine evliya kelamı getüreler. Talib dura, bir söyleye bin otura bir söyleye andan sonra menakıb-ı eimmeden okunub ve cehennem azabının iştidadından ve naim-i firdevsten bazı nûktan zikr u irad olunub halkı mütenebbih ve âgah eyleyeler. Andan sonra evliyanın sem'î kurulub kanun-ı evliya ve gülbenk-i şah-ı merdan icra olunub herkes makamına müracaat ideler. Eger tarikat ceminde birinin gönlüne mal ü rızk gelüb özi cemden taşra olsa ol talib değildir. Ve ol mecmuda olan ibadetden ana faide yokdur. Evvela müminler oturalar. Müslimler özlelerinden temenna-i arşullah koyalar. Dahî temana-yı imam ola. Gülbank çeküb baba evlad her birerlerine yer gösterüb oturalar. Amma marifet evine yekta komuyalar. Ve Arasat-ı kıyamet gibi Müslim müminden ve mümin müslimden fark ü imtiyaz olunmaya. Eger fark iderlerse ibadetleri

ابدوب دلتربنه اوليا كمل كيتوره لوطا لمبه طوره جيسو
 2 سايه بيلك اوتوره بر سويليه ايد صكسه مناقبه انچه د
 3 اوتوب و خستيم عز سينا امتنا دندن ونم فردوسدن لطفی نكسانه
 4 ذكر و ابرنا اولوب حلقی هشته و اجهاد ايلنه لواندن صبره
 5 اوليانك سمعی قور بيلوب قانين اوليا دكولتله نسا دبر
 6 دن اجبر اولوب شكسي عقابنه حاجقنه ابد له لرا كرتيقتنه
 7 حوققنده برينه كوكيلنه فال و رطبه نره كملوب اوتوب حوققندن
 8 بيشره اولسه اول طالب دكلمب و اول محمده اولدن عبا
 9 رتدن اظافاسه بولصوب اولد موصلر اولور و لر سمس لرا اولين
 10 تحمداي عربن الله قور لر ذبح تحماتمام اولسه كولينك حكوت
 11 ناي اولورن هدر بير لدينه بر كوستوب اولور لرا اصابه قسته
 12 اويتيه يلكنا قوسيه لر و عرصات قياصنه كئي مسم قوسندن
 13 و هو مبق همدان قوق و اصابه اولتجه اكر فرق ايد سركوسه
 14 عبادتلي كليا شبا و حرمين بر اما معرفت شو الله نالجالال
 15 ادايه نعام اولور و سملري دج كئنا اوله اكر طريقت طالنه مصر
 16 فنندن حجت و اسرار كوستر سملر لولوي قور ديب و اوليانه
 17 قانلو ميبير اكر حقيقت اوره حقا اولسه كئمان اهلبني

بسم الله الرحمن الرحيم

kamilyen heba ve haramdır. Amma marifet cemullahi zül celal ile tamam olur. Ve semaları dahi hemta ola. Eger tarikat talibine marifetten hüccet-i esrar göstereler yüzleri karadır. Ve evliyanın kanlısıdır. Eger hakikat üzere cem olsa keman ehlini

resulün "mutu kable en temutu ve hasibu kable en tuhasibu" kelam-ı mucez-i nizamı bu manaya işaretdir. İmdi badettesem ma ayak üzere dara durub ve hutbe-i beliğa kıraat idüb ve meşayihlerin isimlerin yad eyleyeler. Andan oturub muhabbeti ola. Amma her cemin ahirinde gülbankdan sonra seyyid ferraşi ve Selman ve saka su ulaşdıralar. Er-

kan-ı evliya budur. "men teşebbehe bi kavmin fehüve minhüm" muktezasinca taklid olsa dahi tahkike haml ideler vallahü a'lem. FASL:evvela rehber olan kimesneye gerekdir ki, bir talibe tevbe ve istiğfar vire. Ba'de na-sihat ide ki, evliyanın erkanına ikrar itditde iradet ve icazetle otur, kalk ve büyüğe hizmet küçüğe izzet eyle. Ve her kimi görürsen hak nazarı ile bak, ve kendüne her ne sanursan gayriye anı san. Ve hak cevabın münafıkdan dahi gelürse cidal itme. Ve bir mümin evine duhulünde yaman gözle bakma. Ve her ne işlersen rıza ile işle ve rızasız

1 سر بولار مورتو اقبولان تمولوا و صابون اقبولان تمولوا
2 بو مغنا بولاسيا مورتو اقبولان تمولوا و صابون اقبولان تمولوا
3 و عطفه بديفة قرئت ابدوب و عطفه بديفة قرئت ابدوب
4 اندان اولوروب مرضها قئمها اوله اما هر جماعت اصرندو
5 كولونكده يعكرو سدر قئمها و سمان و سقا و اول سدره لرا اركان اوليا
6 بود بر ص نسيه ر قوما نرور منقضا سته تقاضا اولسه
7 دهي حقيقه عمل ابدو لر والله اعلم انقصه اولور حيدر اولان
8 كمنيه كلد بركه بر طالسبه نوب ارسفقار و بره نهدره نصيحه ابدو
9 كرا و نيا نيا اركانته اقررا نهدره ابدو و اجه نهدره اولور خالق
10 و بولر خدمت نوبو كدرت ابدو و هر كيمي كور سدا حو نظريه
11 ياف و نهدرك هر كيمي سدا عسر ر احي صان و هو جو بيا صا
12 فقدرن دهي محوره جلال ابدو و بر قومن اونه دهر كدره عجان
13 كون ابدو باقچه و هر كيمي سدا رضا ابدو امشله و صبا ك
14 لشه بم و الكله نوبو يقدن سبي الهه و هر كيمي اهرين طوت
15 نرهنون اجتناب ابدو و هر كيمي سدا جلال ابدو و اولو بيا صا
16 مناصبه عمل ابدو كور هر كيمي سدا و اولو طوت

۱۵۵

lokma yeme. Ve elinle koymadığın şeyi alma ve rehberin emrin tut nehyinden ictinab it ve her ne söylelse cidal itme ve evliyanın menakıbına amel eyle. Görmediğin söyleme ve örtülmüş

kapıyı açma. Korkuyla otur mizan ile kalk. Ve zahid imanın şikayetden hıfz ider gibi evliyanın esrarın hıfz iyle. Eger ikrarından rucu ider isen Allahın didarından ve resulun şefaatinde mahrum olasın. Bu nutukdan düşen mürebbiye varmayınca,

barınamaz. İmdi, kaçan talibin rehberi fevt olsa, eger ol rehberin ameli oğlunda olmasa oğluna el vermese. Bir yol erine yapışa. Erkan-ı evliya üzere olmayan rehber bel diyüb inkiyad idenlerin yüzleri karadır Allahü a'lem. FASL: Talib rehberin oğludur. Ve gelini kızıdır. Eger kızına kaskd ilyeye yetmiş yıl tamuda yatsa gerekdir. Bir talibin müsahibi olmasa kırk yıl irse bulmasa ve rehber anı kabul eylese ol rehber düşkündür. İki müsahib birbirine buğz olsa biri yolda olmasa ana bir evliya lokmasın sunan kimse Allahın kulu Muhammedin ümmeti değildir. Bir rehber bir talibine buğz idüb ol talib meded mürüvvet dedigi (zaman) mürüvvet itmese ol rehber düşkündür. FASL:Fi beyan-ı

1 قیوی احواله فرجه له اول نور فیز نبله قالق وره کله بن سببه ندر
2 حفظ ایند برکی اولیانه اسرار برین حفظ ایله آله قرآن کدک حور
3 ایدرسک الهمک دبدار ندر در رسولک مسفاغندیم --
4 جبروم اولدین لولطفه ندر دو مشن فریبته وره ما بنجه باسره
5 اهدر قحین طالیه بره قوته اولسه آله اول بره برک
6 عملی اولغندره اولسه اولغنه ال و بره بره بر لول امرینه یا بیه
7 ارظن اولغیا اولدیر اولغان رهبره بی رهبره انفتاد اید ندر
8 لولغنه ندر فی الله اعلم فضله طالیه رهبرک اولغیدیر
9 و کلینی فریدر آله قرینه قصدی ایسه قحی سوره سوره یا نسه
10 کر لدر بر طالیه صهاشی اولسه فرجه بی امره لولسه
11 و رهبر آله قبول ایلمسه اول رهبر دیکونم بر آله و صهاشی
12 بر بره بعضی اولسه بر لولده و بر لولده اولسه اما سولیا
13 لقه سمن صوتان کسه اللهاک فوط حور اصفی دکله
14 بر رهبر بر طالیه بعضی ایدوب اول طالب حد و مردون
15 د بیکه مردون انهم اول رهبر و کوندر و کوندر فی بیان

الحمد لله

Müşahib. Emma müşahib olmak oldur ki, evvel iki talib özlerin bilüb ve rehber nazarına geçüb bizi birbirimize kardaş eyle, dirler. Eger ol talibler ol mürebbiye el-yak münasib ise,diyüb erkan üzere ellerin alub hutbelerin okuya. Amma bir kişige halife olmaya ve

zakir olmaya ve pir olmaya. Ve Meke? Hanedanı olmaya. Ve bende-i ica-zetname olmaya. Talib elin alub müşahib hutbesin okumak münasib değildir. Ayn-i cemden bir kamil kimse okuya ve mürebbiye sora. Ol tecelli ve mürebbiye ba'de kardaşlara ba'de kendinedir. Amma müşahib oldur ki, birbirinin batın ve zahir ilmüne ireler. Ve işleri birbirlerinden gizli olmaya. Amma ilm ü amelleri birbirine muteber ola. Yani bir yolda biri yolda olmaya Muhammed Ali kavlince yolda olmayan müşahib değildir. Bir yolda olan bir kardaşı ile yola vara. Ama anların dimesi ile

- 1 اخص صاحب امام مصحح خطبه اوله برکت اوله ایکی طائفتی
- 2 اوله برکت برکتی و رهبر نظریه کجیم برکتی برکتی برکتی ایله
- 3 دیر لور اول طائفس اوله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله
- 4 دیر لور ارکان اوله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله
- 5 کتیکده خطیف اولیه و تکر اوله برکتی ایله برکتی ایله
- 6 اولیه و بینه اجهاز نساه اولیه اوله برکتی ایله برکتی ایله
- 7 اولیه مصحح خطبه سین اوله برکتی ایله برکتی ایله
- 8 جیدان برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله
- 9 بعده قریشلره بعده کتیکده دین امام صاحب اوله برکتی
- 10 برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله
- 11 اولیه اصاعام و عمللری برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله
- 12 برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله
- 13 کتیکده برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله
- 14 برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله
- 15 برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله
- 16 اوله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله برکتی ایله

شاه

olmaz. Anı ayın-i cem erenleri bilirler. İmdi üç defa yola teklif ideler. Yola gelmediği halde cem erenleri ol talibi bir yol eri ile yola yürüdeler. Zira, yola kimin

baisdir. Ve kalbi masivadan pak ü saf iden sufidir ki, bu ilme varışdır. Zira ki, ta-savvuf(da) kişi kendi kalbini muhabbet-i ma sivadan kat' idüb ancak muhabbet-i mevlaya rabt itmekdir ve balada beyan olunan ehl-i sünnet vel cemaat mezhebi üzere tashih-i itikad idüb ol habib-i Ekrem sallalla-hü teala aleyhi ve sellem hazretlerinin akval ü efal ve ahlakına tabiyetle izince gitmekdir. Ki? Me-ziyet-i ahlak ve tebdil-i mizac idüb zikr-i müdam ve teveccühü nam ide. Makam....ve huzura yit-mekdir. Amma beşyüz elli beş tarihinde ehl-i ta-savvuf on iki fırka olmuşdur. Bir fırkası şer'-i şerife ittiba ile hidayet bulmuşdur. Ve menzil-i maksu-da irüb merd olmuşdur. Ve on bir fırkası taraf-ı bid'ate salik olmuşdur ve dalaletde hâlik olmuşdur. Ve fırka-i dâlle-i mezkurenin adları bunlardır ki, kaleme gelmişdir: evvel baiyye, hubbiye, Şemra-hiyye, İbahiyye, Haliyye, Hululiyye, Huriye, Vafıkiyye, Mütcahiliyye, Mütakasile, İlhamiyye bunların cüm-lesi fesad ve fitne ile dolmuşdur. Bunlardan ibra olan hakka yakın olmuşdur ve din ü itikadı fitne ve fesada vaki, evvelden

با حکمت و تدبیر و قلمی ماسیورن بیا لک و صفاق ایمن صوفیہ کبریا علی
 وارشد ب زبرکہ تصویق کسب کسب و قلمی ماسیورن قطع
 ایروبا احوال و حجت مولانا برابط ایلمد ب ویدرہ بیان اولبان اعلی
 سنن و حجتی مذکورن اوزر و تصحیح اخفاد ایروبا اول حبیب الکرم
 حسنی لاله تعالی علمیه و الہ رسالہ حضرت سیدنا اقول و افعال
 و افعال فتنہ نبیندہ ابر فتنہ کسب کسب و تصحیح افعال و افعال
 شرح ایروبا کسب و توفیق نام اند مقام تفضی و حضرت
 تکریم اصالی شیعور الہی بنی تاملندہ اعلی نصرتی اوزر کسب
 فرقہ اولمندی بر فرقہ سنی شریع مشرکینہ انبیا الہ لہ لہ
 بو طیب ب و منبر مقصودہ ابر و بر اعلی حضرت اوزر بر فرقہ سنی طرف
 بدعتہ سالک اولمندی و ضلالتہ لہ لہ اولمندی و فرقہ
 صالہ مذکورہ نیک اولدی بونلر دیر کہ قائمہ کسب کسب اولمندی
 حبیبہ شیعور سنی اقبیہ اما حبیبہ کمالیہ کسب کسب کسب
 و اقبیہ حیا کمالیہ کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب
 قسامد و قسبہ الہ طوطی بونلر دیر ابر اعلی اولمندی حقیقہ
 بقینی اولمندی و دین و اعتقادی قسبہ و قسامد دفع اولمندی

selamet ve metanet bulmuştur. Zira ki anlar zulmet-i cehaletde kalub, bahr-ı de-
lalete dalmıştır. Anlar iman ile müşerref iken heva-yı nefse uyub şer-i şerifi tahfif
itdikleri için hak teala anları ol hayalat-ı batıla ile selaya salmıştır. Ve her bir fir-
ka batıl mezhebi ile meş-
hur olub dergah-ı hüda-
dan dur ve mehcur ol-
muştur. Amma evvel ol-
baiyye mezhebde bulu-
nan fırka dimişlerdir ki
salik derece-i vilayete va-
sıl oldukda andan cemi
tekalif-i şeriyeye sakit olur.
Ve evliya ve enbiyadan
efdal olub makam-ı âli-
yi(yi) bulurlar. Halbu
kim, böyle itikad iden ki-
mesnenin kalbinde din
ve iman kalmaz. Zira ki,
can bedenden çıkmadık-
ça bu tekalif-i şeriyeye sa-
kit olmaz ve hiçbir veli,
nebi mertebesinin bula-
maz. Ve amma Hubbiye
mezhebinde bulunan fir-
ka dimişlerdir ki, Abd,
Allah Tealanın muhabbe-
ti mertebesine vasıl olub
gayri muhabbetlerden

مستزمتة و متانتة بوطند بر نبر الہ انظر طائفة بحسب التمدد
فأولوب بحسب خصالہ طائفة من انما ایمان ابدہ مشرف ایکن
تقوی نفسہ اولوب شریع شرفی تحقیق امتدکاری ایچون
هو تعالی انری اول حیالده با طایفه ایله بلا بر صافحت
دشیر بر فرق باطل مد لعیالہ مشرف اولوب بر درکاه حد دن
دور و مشرف اولوب بر اما اول اولیا شیخ صمد شیبید بولینا
فرق بینتین درجه مسالک درجه اولیة و لاینة و اصل
اولیة ان دن جمیع تکالیف شریعیہ ساقط اولور و اولیا
و انبیان افضل اولوب مقام عالی بولور حالوکم بولایه
اعتقاد ابدن کمیتہ نسی قلبہ دین و ایمان فالتر
نبر که بیان بدن جعفر فحہ بولکالیق شریعیہ ساقط
اولوب و شیخ بر و طانی مرتبه مسالین بولور و اما حبیبہ
مد لعیالہ بولینان فرقہ در مشرف بر کبر عبد اللہ تعالی نسی
حقیقی مرتبه سنه و اصل اولوب فحہ جلال دن منتظر اولور و ان دن
صوم صلوٰة و سائر ما موزت و مهمتہ ساقط اولوب محرمات
انجوا کا حلال اولوب حالوکم خرم حلال اعتقاد ابدن

Ve emma Hululiyeye mezhebinde olan fırka dimişlerdir ki cümle avrete ve mahbub ve oğlana bakmak helaldir. Zira ki, ol ihdasa.....kadim haldir. Ve güzellere nazar itdikleri halde mesrur ile.....raks idüb dirler ki bu hâlât hem sıfat-ı hakdan bir sıfat-ı ki bize gelmişdir. Ca-

nımız ve ebdanımız cümle anın oldur. Böyle diyüb birbiriyle muanaka idüb öpüşürler. Ve halka olub raks ile tepüşürler. Bunlar dahi dalalete yapışurlar. Ve amma Hudiyeye mezhebinde bulunan fırka dimişlerdir ki, bîhoş olduğumuz halde cennette bize huri kızları gelir biz dahi anlar ile cimaderiz zira anınçün bîhoşluğumuz zail oldukda bize gusletmek lazım olur. Halbu kim, böyle diyen.....kafir olur. Ve amma nushiyye? Mezhebinde olan fırka dimişlerdir kiabd, Allah teala bilmeden ve anlamadan aciz ve kasırdır.....akl-ı beşer anı idrak itmege kadir değildir,

diyüb tevakkuf itmişlerdir. Halbu kim, âyât ve ehadis iktizasınca idrak-i tevhid-Hüda....insana müyesserdir. İlla teklif-i Mevla abes olmak lazım gelir...

و اما حلوبله مدخله اولان فرقه ديمشلي در كه جماله عترته
 و بجوبه او غلامانم دانمق حلالدير زير كه اوله احداشه
 قديم مثالدا كوكوز نازك نظر ايند كوكوزي حالده مسرور اوله
 نوشي ابد و بدير كوكوز بو حالده لهم صفقات هفتدم
 بر صفتد كوكوز به كه كوكوز به بها نكس و ابد انمي جماله اوله
 اولديم بوزله بر بوز به بر بوز به معانق ابد و بدير اولوشوريس
 و جماله اولوب بر نوشي ابد و بدير بوزله رعي صمدانله
 بايشوريس و ابد و بدير مدخله اولان فرقه ديمشلي
 ديمشلي بوزله اولوشوريس هاله جنتدن بزه حوضي لوزي كوكوز
 بوزله اوله جماله ابد و بدير بوزله بوزله بوزله
 اولدقده بزه عمن ايند لازم اولور حالوكم بوزله ديك
 كافر اولور و ما و بوزله مدخله اولان فرقه ديمشلي در كه
 عبدالله تعالي بيمدن و اكله مدان عاجز و قاصد
 عمن بيشري ادراك ايتار فاد و كوكوز و بوزله نوشي ايتار
 حالوكم ايتار و احاديث اقتضا بجه ادراك نوحيد خدا
 انسانه هيسر و الا تكليف مولاهبت اولوق لازم كلور

böyle itikad iden hor?zılalinde kalur. Amma Mütecahiliyye mezhebinde olan fırka dimişlerdir ki biz riyasetden havf ideriz. Anın çün süleha kisvetin koyub fasıklar li-basın giyüb halk inde gideriz halbu kim bu dahi şer-i şerife muhalif bulunmuşdur. Zira ki men teşebbehe bi kavmin fehüve minhüm denilmiştir.....ve amma Müte-

kasile mezhebinde olan fırka dimişlerdir ki, bu ci-hana gelmeden murad, ancak ten beslemektir. Gayri nesne yokdur dir...bunlar kar ü kisbū terk idüb kapularda dilencilek iderlerhe-man her ne bulurlar ise yiyüb giderler. Halbukim anlar bunu Şeriata muhalif iderler. Ve amma İlhamiyye mezhebinde olan fırka dimişlerdir ki, ketb-i şua Kuran tarikindir. Ve cümlesi nefir-i hakikatdır. Pes anlar Kurani ve hadisi ve fukaha öğrenmeden iraz idüb şua ve hükema ve zurefa kitabların okuyub ilham-ı rab-banidir diyüb giderler. Halbuki ömürlerin dala-lete sarf iderler. Beyt: İlm-i din...

(Şiir)

Fıkhest ve tefsir ve hadis

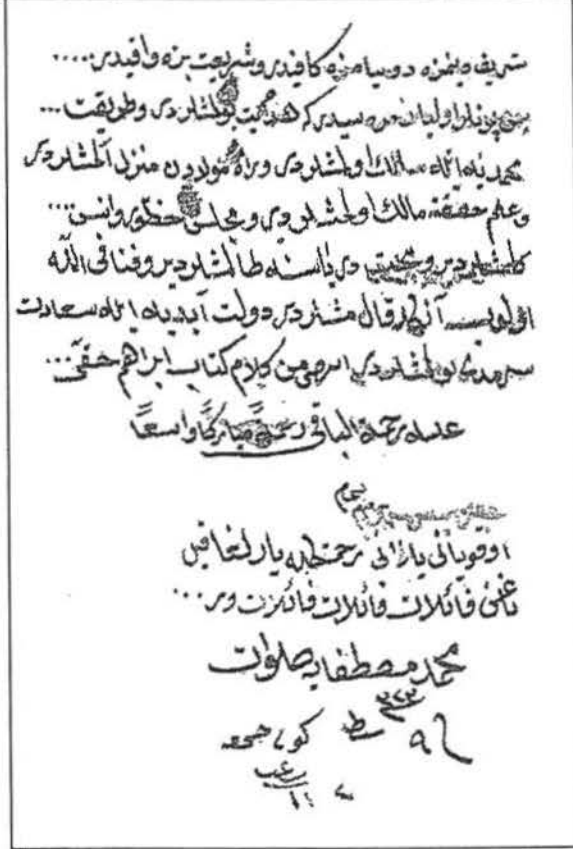
Her ki cehd-i gayr ez in kereded habis

Ve amma tarik-i müstakim ile hakka giden fırka dimişlerdir ki, Kuran-ı Kerim ve hadis-i

1 بویله اعتقاد ایدن خورطلاندده فالور اما سجا اهلیمه مذهبده
2 اولون فرقه دیمشدر کله بز ریا و سمعه دالک خون ایده زینا
3 آنک ایچولک صلیح کسوه بن قیوب فاستقلیلایسین کویوب
4 خلق ایچنده کیده زین حالبوکم بووخ شیخ شریفه مخالفی
5 بولمشدر زین کده من تشبه بقوم فهو منهم و نیشدر...
6 ولما فتکاسیله مذهبده اولون فرقه دیمشدر کله کویوب
7 کماله مراد ایچ بن بسند کدر غیره نسبت له لوقه...
8 بولدر کار و کسبی ترک ایدوب قبولده دیانجه ایدوب...
9 هجان هدر بولور لر ایسه بیزب کیدر لر حالبوکم انلر بولور
10 شریعتیخ الفایدر لر واما الوصاییه مذهبده اولون فرقه...
11 دیمشدر کله کتب شعر قرآن طریقیقدر و جملاسی تفسیر حقیقتدر
12 پس انلر قرآنی وحدیثی وفقه صرا و کرمه ان اعراض ایدوب شعرا
13 وحکما و طریقا کما بایرین او قیوب الرهام ریا نیدر دیوب کیدر لر
14 حالبوکم عیالین طلاله صری ایدر لر بیت علم دین...
15 فقہست و تفسیر و حدیث... بھکه جود غیر این کرد و حدیث
16 واما طریق مستقیم الله حقه کیدر فرقه دیمشدر کله قرآن کریم و حدیث

53

şerif dinimize ve dünyamıza kafidir. Ve Şeriat bize vafidir....pes bunlar evliya zümresidir ki hidayet bulmuşlardır. Ve tarikat-ı muhammediyeye ile salık olmuşlardır. Ve zira mevladan menzil almışlardır. Ve ilm-i hakikata malik olmuşlardır. Ve meclis-i huzur-ı üns.... gelmişlerdir. ve muhabbet deryasına dalmışlardır. Ve fenafillah olub anınla kalmışlardır. Devlet-i âliye ile saadet sürmeyi bulmuşlardır. İntiha-yı min kelim-i kitab İbrahim Hakki...aleyhirrahme el baki rahmeten mübareken vasian.



Tamam

Okuyanı yazanı rahmetinle yarlıgagıl Ya Ğani failatü failatü failatdır.
 Muhammed Mustafa'ya salavat 9 Şubat 323, 11 Receb , günü Cuma.

DİPNOTLAR

- ¹ Hacı Ali Şah İbrahim Veli nin büyük oğludur . Horasandan Anadolu'ya Ocakzade dede olarak gelmiş Malatya tarafında taliplerinin üstünde yol erkan icra etmiştir. Bir rivayete göre Hekimhan ilçesi Mezirme köyünde kalmıştır.(Hekimhan ilçesi Mirolar köyünden 1990 yılında doksan yaşındaki Abdullah Emir anlatmıştır.